

Ingyenfűzet: „A gabonaszövetkezetek és közraktárak gabonaárvédelmi szerepe”.

Ára 20 fillér

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség: IX., Üllői-ut 1. szám.
(„Falu” Országos Földművelésügyi
Telefon: Automata 878—72.
Kiadóhivatal: VIII., József-körút 5. sz.
Telefon: József 462—09.

FŐSZERKESZTŐ:
MESKÓ PÁL.

FŐMUNKATÁRS:
SCHANDL JÓZSEF dr.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 8 P. Félévre 4 P.
Negyedévre 2 P.

Budapest, 1930.

XI. évfolyam 22. szám.

Vasárnap, június 1.

Segítsünk a takácsi és fertőhomoki tűzkárosultakon!

Még most is megborzongunk, amikor a takácsi és fertőhomoki óriási tüzekre gondolunk. Két virágzó község lett órák leforgása alatt a pusztulás és a nyomorúság tanyája. A vörös kakas fölrepült a dunántúli falvakban, hogy nyomában a kétségbeesés és a siránkozás járjanak. A szomorú magyar sors egy újabb ürömpohárral bővült Takácsiban és Fertőhomokon...

Megdermedve állunk az üszkös házak, porráégett utcák, tönkrement, koldusszegény lakosai mellett, hogy nagy kálváriajárásuk idején odavigyük a Vasárnap útján az ország összes falvainak segítő, megértő lelkét és adományait.

A két hatalmas község jómódu, szorgalmas népe földönfutóvá lett. Takácsi és Fertőhomok teljesen romokban



Az „Uri szokás” előadása Cinkuson.

(Horváth S. fényképész felvétele, Orosháza.)

hever. Mindenfelé üszkös gerendák, kormosan meredező csonka házfalak tekintenek felénk. Hamu, pernye, égett füstszag és siránkozás jelzik a hétfői tüzkatasztrófa borzalmas pusztítását. A borzalmas tüztenger megevevett, elnyelt mindent: embert, állatot, gazdasági felszerelést, istállót és házat és hamuvá változtatta emberöltők munkájának megérdemelt gyümölcsét. Kemény, gondtalan arcú kiscsapatok, földmivessé tanácstalanul méregetik házaik tájékát, kérdőleg tekintenek mindenkire, hogy vajjon mit hoz a jövő? Kisírt szemű asszonyok, az álmatlanságtól megkínózva, üldögélnek a kertek aljára kimentett vagyonuk roncsain, megriadt gyermekcsereg veszi körül őket. Még a kicsinyek ajkán is meghalt a mosoly, mintha éreznék a megpróbáltatások előszelét.

Megremeg a toll a kezünkben, a szemünket könny lepi el, amikor leírjuk, hogy Takácsiban 314 ház közül 220 teljesen elpusztult, úgy hogy a község lakossága hajléktalan lett. A halottak száma kettő, a súlyosan sebesülteké tíz, a könnyebben sebesülteké száz, míg a vagyoni kár meghaladja a félmillió pengőt is.

Fertőhomokon 41 lakóház és 120 pajta, gazdasági épület égett le. A kár 260.000 pengő körül van. Mindkét községben az emberek csak a rajtuk levő ruhát tudták megmenteni. A fedél nélkül maradt lakosok rokonoknál és a szomszéd községekben ismerősöknél találtak ideiglenes menedéket. Sorsuk azonban teljesen bizonytalan.

A hatóságok megtették ugyan mindent, azonban ezek a segélyek csak a pillanatnyi helyzetet enyhítik. Pedig itt sürgősen cselekedni kell, meri két magyar község derék népének a jövőjéről van szó.

Éppen azért a Vasárnap után is felhívjuk az ország összes falvainak figyelmét a tüzkárosult testvéreinkre, azzal, hogy a magyar falu népe nem tagadhatja meg segítő kezét azoktól, akik rászorultak. Induljon meg tehát még a mai nehéz gazdasági viszonyok közepette is az adakozás. Ki-ki azt adja, amit tud. A Vasárnap szerkesztősége azután eljuttatja a falvak adományát a szűkölködőknek és szenvedőknek. Gondoljon minden magyar kiscsapat, földmives, iparos arra, hogy ma nekem, holnap neked. Gondoljon arra, hogy segítség nélkül e két falu népe talpraállni nem tud. Sürgősen segítsetek, mert testvéreink nélkülöznek.

De ugyanakkor az állam is tegye meg a magáét a társadalmi segítségen kívül, mert az nem elégséges. Pedig az aratás, a takarodás is küszöbön áll és ezeknek a szerencsétleneknek se gépük, se házuk, se gazdasági épületek, de talán még egy kocsi is sincs.

Éppen azért úgy gondoljuk, utaljon ki a kormány azonnali pénzületi segítséget, vagy hosszú lejáratú kölcsönt, amiből elsősorban azok részesüljenek, akik nem voltak biztosítva. A FAKSZ után pedig házépítési kölcsönt és anyagot, hogy újra felépülhessenek az elpusztult utcák. Ezt azonban sürgősen cselekedjék meg, mert nagy a szükség.

Kétszeresen segít, aki azonnal ad — mondja a közmondás. És hisszük, hogy úgy az ország falvainak népe, mint a kormány megteszi kötelességüket. Mert könnyen letörölni, fájdalmat enyhíteni, a szenvedésben együttérzésni, a szerencsétlent pedig támogatni, ez az igazi magyar felebaráti szeretet.

És ezt várják a takácsi és fertőhomoki szerencsétlen testvéreink.

Gyűjtsünk új előfizetőket a „Vasárnap” részére!

Földbirtokosok figyelmébe! Akik rövidesen jelentkeznének, azoknak még 30 holdon felüli birtokukra folyósítatunk **7 évi 1% szálalékos tiszta törlesztéses kölcsönt.** Rövidebb vagy hosszabb időre, I., II., III., helyi nagykamata tartozásokkal illetékmentesen bankkonvertálunk. — Helyszíni becslés nem kell. Ingyen felvilágosítást nyújt: **Agrária Részvénytársaság** Budapest, Erzsébet-körút 2.

A hősök ünnepe.

Amint az már évek óta szokásos, május havának utolsó vasárnapján az egész országban megünnepelték a háborúban elesett **hősök ünnepét.** Május hó 25-én Budapesten a kora reggeli órákban a hősök emlékének kezdődött a kegyeletos ünnepség. Reggel 8 órakor József királyi herceg helyezte el a díszes koszorúját a hősök emlékkövének. Tíz órakor megjelent a *Kormányzó Ur* az emlékmű előtt, ahol akkorra már az országgyűlés két házának és a kormánytagjai, a főhercegek, a diplomáciai testület és a székesfőváros vezetéksége gyülekeztek. A kormányzót Ripka Ferenc főpolgármester, Sipőcz Jenő polgármester és Némethy tanácsnok fogadták. A kormányzó kíséretével az emlékmű előtt levett sapkával hallgatta végig a „Hiszek-egyet”, majd rövid ima után sajátkezüleg helyezte el a nemzetiszínű szalaggal díszített babérszuszorúját az emlékkövön. Az ünnepség során a felsőház koszorúját Wlassics Gyula báró, a képviselőház koszorúját pedig Almásy László helyezte az emlékműre. Bethlen István gróf miniszterelnök a kormány nevében helyezett koszorút a hősök emlékművére, míg a honvédség koszorúját Ferjencsik Oszkár tábornok helyezte el az emlékművön. A főhercegek koszorúja után a német hadsereg koszorúját von Hasse tábornok vezetésével háromtagú tisztiküldöttség helyezte el. Koszorút helyeztek el az olaszok, osztrákok és a bolgár tisztek is a magyar katona emlékére. A hadirokkantok nevében három rokkant katona koszorúzta meg az emlékművet. Az ünnepség során a Vellérthegyen huszonegyszer dördültek meg az ágyuk a világháború hőseinek emlékeztetére.

Tíz millió dolláros kölcsönt kap a mezőgazdaság.

Az Országos Központi Hitelszövetkezet a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank közvetítésével egy amerikai pénzeszoportnál tízmillió dolláros exporthitel költött le, amely június hó elején már a gazdák rendelkezésére fog állni. Ez a kölcsön rövidlejáratú, egyelőre három hónapra zárt hitel formájában kerül kibocsátásra, majd további kilenc hónapra exporthitelként adják a gazdáknak.

Ez a tízmillió dollár, amely csupán az első részlete egy húszmillió dolláros kölcsönnek és amelyhez hozzá kell számítani még a gyufakölcsön harmadik részletét, adja meg az első lökést a gazdasági életnek a mezőgazdaságon keresztül. A gyufakölcsönből kihasított tízmillió pengő a kisipari hitelszükségletének kielégítésére szolgál és egy kisebb összeg hasíthatik még ki a MÁV beruházásaira. A kormány tehát újabb bizonyosságát szolgáltatva annak, hogy az ország gazdasági helyzetét legelső sorban most is a mezőgazdaságon keresztül itéli meg és a mezőgazdaságon kíván segíteni minden más termelőretek érdekeit is szolgálva ezzel.

A kölcsön 7 és fél százalékos kamatozással áll a gazdaság közönség rendelkezésére és ebben a kamatban benne van már minden kezelési költség. A kölcsön egy év múlva visszafizetendő, ami természetesen nem jelenti azt, hogy a kormány közben ne igyekezze annak konverziójáról gondoskodni, tehát ez a tőke továbbra is a gazdaság közönség rendelkezésére fog állni, csak éppen más formában. Lényegében úgy kell felfogni ezt az összeget, mint a magyar mezőgazdaság forgótőkéjét, amely elsősorban arra szolgál, hogy a gazdasági körforgásba a szükséges élénkséget belevigye.

Ez az összeg máris elegendőnek fog bizonyulni arra, hogy a gazdák kikerüljenek az úzsora karmaiból. A kölcsön kamatát tekintve, lényeges javulást jelent az eddigi kölcsönökkel szemben, mert tudvalevő, hogy eddig tizenkét százalékon alul nem lehetett hitelhez jutni.

Öt év alatt 27.000 földhözjuttatott építette fel házát a FAKSZ révén.

Még százezer ház vár felépítésre.

Öt éve, hogy megalakult a FAKSZ, vagyis a *Falusi Kislakásépítési Szövetkezet*. Alapításának célja az volt, hogy a rendelkezésére bocsátandó tőkék helyes felhasználásával támogassa azokat, akik a földreform során házhelyhez jutottak, saját családi otthonuk felépítésére irányuló törekvésekben. Az állam által nyújtott pénzbeli támogatás révén a FAKSZ szép eredményeket tud felmutatni. Az ötödik üléstől most közzétett mérlege arról tanuskodik, hogy 1929-ben, tehát abban az évben, amikor már üzletreszjegyzés alakjában nem kapott pénzt az államtól, még mindig 7542 egyén részére folyósított 10,5 millió pengőt tero anyagtelt. Ezek közül 6903, összesen 10,2 millió pengő összegben egyenkint legfeljebb 1500 pengős hitelt kaptak, ami 4 százalékkal kamatozik és husz év alatt visszafizetendő. Kaptak 405-en összesen 247.390 pengő, egyenkint 640 pengőnél kisebb, szintén négyszázalékos, három év alatt lefizetendő hitelt. Végül 234-en, egyenkint 400 pengőig terjedő és négy százalékkal kamatozó, egy év alatt visszafizetendő hitelben részesültek.

A FAKSZ kislakásépítő akciójának öt éves mérlegét a következő számok szemléltetik. Összesen 26.290 földhözjuttatott kapott a szövetkezettől együttesen 35,9 millió pengő hi-

telt, hogy saját családi házát megépítse. Pontosán tehát 26.290 kis családi ház épült a FAKSZ segítségével. Ez az eredmény azonban még nem juttatta nyugvópontra azoknak az ügyet, akik házhelyet kaptak. Az OFB adatai szerint ugyanis összesen 221.485-en kaptak házhelyet. Ezek közül 1927 közepéig a saját erejükkel 26.063-an építkeztek. Ha azóta 1929. végéig saját tőkeerejükkel építkezők számát 55—60.000-re tesszük, még mindig 160.000 juttatottnak a házhelye áll ebben a pillanatban beépítetlenül. Ha most számba vesszük, hogy ezek közül 50—60.000-re tehető azoknak a száma, akik nem is akarnak komolyan építkezni és maguknak a kapott területen ott-hont alapítani, akkor is kerekén százezer juttatott van, aki segítségre szorul, mert saját anyagi ereje nincsen ahhoz, hogy a kapott földön építsen.

Pontos szociális érdekek fűződnek tehát ahhoz, hogy a házhelyek céljaira szétosztott területek minél gyorsabban beépüljenek és megnépesedjenek. Valószínű, hogy az állam, ha pénzügyi helyzete megengedi, ismét megadja azokat az anyagi eszközöket, amelyeknek segítségével ez a szép eredményeket felmutató akció megfelelő keretek között ismét folytathatóvá válik.

Országos gyász Trianon évfordulóján.

Junius 4-én lesz tizedik esztendeje a trianoni békeszerződés életbelépésének. A nevezetes gyászévforduló alkalmával az egész ország, mint egy ember tiltakozik a békeparancs ellen és állást foglal a békerekvizió mellett. A nevezetes évfordulóra való előkészület alkalmával Herceg Ferenc, a Revizíós Liga elnöke, közölte Rothermere lorddal az országos ünnepségek sorrendjét. A lord erre a következő megleghangu levélben válaszolt:

Kedves Herceg! Nagyon helyesnek találom azt az eszmét, melyet Ön április 4-i levelében velem közölt s amely szerint a Magyarországra rákényszerített trianoni békeszerződés tizedik évfordulója alkalmából nemzeti tiltakozónapot fogunk rendezni s amelyen mozgósítani akarjuk a revizió érdekében rendelkezésükre álló erőket úgy külföldön, mint odahaza. Azt is helyesnek tartom, hogy a parlamentnek mindkét házát felkérjük, hogy ezen a napon emeljék fel szavukat a revizió érdekében. A reprezentatív magyar körök a közelmúltban nem voltak eléggé hangosak ebben a tekintetben. Magyarországnak egy pillanatra sem szabad engednie, hogy a revizió minél előbb megvalósulásának követelése ellankadjon. Nem szabad felhasználatlanul hagyni egyetlenegy eszközt sem, ami Magyarországot a nemzetközi érdeklődés középpontjában tarthatja s ami a helyesen gondolkodó államférfiak figyelmét a trianoni szerződés gennyis sebére irányíthatja. Csupán lankadatlan hittel és kitartással remélhetjük, hogy a szerződések újrafelvétele szemben megnyilvánult ellenállás legyőzhető lesz. Köszönöm a Revizíós Liga kiadványait, melyeket Ön elküldött nekem s biztatlom Önt, hogy igen nagyra becsülöm és állandó érdeklődéssel figyelem ezt a legújabbban tervbevetett és szervezés alatt álló demonstrációt. Öszinte híve:

Rothermere lord.

A Magyar Revizíós Liga és a Társadalmi Egyesületek Szövetsége június 1-én, vasárnap délelőtt 11 órakor Budapesten, a Szabadság-téren nagygyűlést tart, amelyre Budapest egész polgárságát meghívják. A Revizíós Liga a napilapok útján felszólította a hozzá csatlakozott egyesületeket az ünnepségen való megjelenésre. A nagygyűlést a *Dalosszövetség* a „Hiszekegy” előklésével nyitja meg, majd pedig *Urmáczy Nándor*, *Lukács György*, *Eckhardt Tibor*, *Egitévnyí Olivér*, *Végh János*, *Petykó Árpád* és *Meisler Károly* beszélnék. A Magyar Revizíós Liga felszólította a törvényhatóságokat, hogy június 4-én rendkívüli közgyűlést tartsanak Trianon ellen és a revizió ér-

dekében küldjenek gyűléslíkről feliratot Genfbe, a Nemzetek Szövetségéhez. A Revizíós Liga ugyancsak felhívást intézett a püfánosokhoz és lelkészekhez, amelyben felkéri az egyházakat, hogy június hó 4-én istentiszteletet keretében mondjanak könyörgő imádságot a revizíós mozgalom érdekében. Június 4-én pedig délután 4 órakor, a trianoni béke aláírásának órájában, huzassák meg a templomok harangját. Felhívás ment az országban lévő iskolák összes tanáraikhoz és tanítóihoz, hogy június 4-én előadás közben emlékezzenek meg Trianonról. A Revizíós Liga felszólítására június 4-én déli 12 órakor tíz percére szünetel a kereskedők, iparosok, munkások és tisztviselők munkája. A közlekedési vállalatok, vasutak, villamosok déli 12 órakor egyperces gyászszünetet tartanak.

A színházak és mozik a trianoni békeparancs évfordulóján hazafias előadásokat tartanak. Végül a Revizíós Liga felszólította a kávéházak tulajdonosait, hogy június 4-én a zenét a lehetőséghez képest szüneteltessék.



A pázmándi (Győrmege) református ifjuság műkedvelő gárdája a „Piros bugyelláris” szerepeiben.

(Tóth Károly felvétele.)

A vörös szovjet fél az idej aratás eredményeitől.

A nép nem bízik Sztalin politikájában. — Közeleg a szovjet csődje!

A világháború két új politikai rendszert teremtett: A bolsevizmust és a fasizmust.

Az elsőbe a óriási orosz birodalom már belepusztult, míg a másik hatalmassá és nagyvá tette az olasz nemzetet.

A bolsevista Oroszország ott táncol az örvény szélén, mely elnyeléssel fenyegeti a cárok fehér országát. Moszkvában reccs-roppog minden.

Hihetetlen zűrzavar őrli meg a vértől terhes levegőt. Halomra ölik egymást az emberi fenevadak.

Vérszapot hoz felénk a keleti szél.

És az üszkös, felperzselt falvak romjain kétsébeesetten áll az orosz föld népe, a kulak és a muzsik.

Most a falu népére jár a rud. Az ő hátán csattan a Cseka ostora, véresre hasítva a lélekkel együtt a testet is. És az orosz földművelésszadalmat esendően ellenáll. Nem dolgozik.

A vörös birodalom tehát elérkezett a két utolsó akadályhoz. A vallás és a földhöz.

Ez a kettő azonban megbuktatja éppen úgy, ahogy nálunk történt.

Mert emlékezzünk csak egy kicsit.

A szomorú emlékü vörös uralom hazánkban is a falu népének ellenállásán tört meg.

Ott bukott el a templom és az iskola küszöbén, amikor magát az Istent akarta kihurcolni trónjáról. Ott bukott el a falu vallásos népén, amely védelmére kelt a megkínzott Isten-ségnek.

És az Isten győzött ebben a harcban, amely az emberi vérszomj és gonoszság műve volt.

A föld lerázta magáról azokat, akik szentségtelen kezekkel akarták megzavarni világát.

Most ugyanitt tartanak az oroszországi vörös hóhérok.

Leromboltak mindent. Ipart, kereskedelmet, az embert kerekébe gyúrták, uniformizáltak mindenkit és ráadásul felszabadították az emberi fenevadat, hogy holttestek hegyeiből építse fel a maga szörnyű birodalmát.

Amikor már pusztává tették a várost, elérkeztek a falura. Az orosz földhöz, az orosz paraszthoz.

Ez az utolsó állomás. Azután már csak a vég, a teljes pusztulás jön.

És ugylátszik itt megakad a vörös folyam. Az orosz földművelők serege esendően keresztülhúzza a szovjet urinak számítását.

Azt olvassuk az orosz lapokban, hogy a legnagyobb gondot a szovjetnek az agrárkérdés okozza.

Nyugtalan a szovjet, nyugtalan a vörös sajtó, mert a magvetés nagyon kedvezőtlen.

Az elvett és közös tulajdonnak kinevezett földeken csak kevés területet vetettek be és a munka olyan lassan ment, hogy a földek majdnem fele bevetetlen maradt. De a kiszáradt sajtó tulajdonban maradt földjén sem jobb a helyzet, mert az a parasztember, aki átszenvedte az erőszakos „közös gazdálkodás” rettenetes rázkódításait, már nem bízik semmiféle ígértben és Sztalin új politikájában.

Az orosz falvakban bizonyos ellenállás kigyózik, mert minden fenyegetés, propaganda plakát és büntetés dacára a Pravda újság szerint csak annyi földet vet be a falu népe, amennyire saját szempontjából szüksége van.

Eladásra azonban nem termel.

Ez pedig már maga a katasztrófa.

És érzik a szovjet urai is, hogy a vérszomj felhők már ott kavarognak a fejük fölött, amelyek talán Európa tűzfészekét felrobbantják, vagy önmagában fojtják meg.

A kulákok, — azok a földművelők, akik a közös földön, közös házakban, közös munkaidőben dolgoznak, az állam tulajdonát képező eszközökkel, egymásután szöknek át a határokon, megundorodva a szovjet boldogításától.

Újabb rendeletekkel serkentik tehát ezeket a gép-embereket a többettermelésre.

Adófelengedést ígérnek nekik, ha az idén nagyobb területet művelnek meg, mint tavaly.

Viszont, ha a bevetett terület kisebb lesz, akkor az adókat a tavalyi vetés arányában szabják meg. Válságosan feszült az orosz helyzet.

A szovjet urai maguk sem tudják, mit csinálnak már. Egy része ki akarja pusztítani az orosz földművelő az utolsó szálát, a másik pedig védelmébe veszi, nehogy a középbirtokost is tönkretegyék.

Ugy vannak a vörös uralom urai a néppel, mint a halász a szellemmel: Kiengedtek az üvegből és most, hogy nem tudják táplálni, hát egyszerűen felfalja gazdát.

Az idej aratás szomorú lesz. Főnek is töle.

Megkísérik tehát a földművelőket megnyerni.

De úgy látszik, nem megy.

Ez pedig már maga a bukás veszedelme.

Vajha úgy lenne, legalább Európa megszabadulna attól a tűzfészekétől, amely fel akarja sarkaitban guggítani az egész világot.

Kanizsai Lajos.

Megkezdődött a kiskazda-távlovaglás.

Olvasóinkkal közöltük már, hogy az előző esztendőben szokássá vált országos kiskazda-lovasversenyt ezidén is megrendezik. Az idej verseny az ötödik a lovasversenyek sorában. Ez a kiskazda-távlovaglás május 23-án, pénteken kezdődött Székesfehérváron. A külföldi résztvevők már május 21-én megérkeztek Magyarországra. A vendégek megtekintették a tatái Esterházy-ménest, másnap Bábolt és Kisbért látogatták meg, ahol megtekintették az állami ménest.

A lovasverseny résztvevői május hó 23-án, pénteken reggel fél 8 órakor indultak utjukra Székesfehérvárról. A távlovaglás vezetője Horthy István nyugalmazott lovassági tábornok, az egész mozgalom szervezője pedig Rudnyánszky Ferenc nyugalmazott huszároronagy. A távlovaglásban résztvesznek Örfy Imre és Hoffer László országgyűlési képviselők, Plósz Béla földművelésügyi államtitkár, Fáy István kecskeméti főispán és még több urlovas. A tizenkét napig tartó utban nagy számmal vesznek részt Cegléd, Csongrád, Ócsa, Bocs, Székesfehérvár, Gödöllő, Mogyoród és más községek kiskazdái. A külföldi országok közül Németország, Bulgária, Finnország és Ausztria küldött résztvevőket a lovaglásra.

A versenyzők utiránya a következő: Május hó 23-án Székesfehérvárról Seregélyesre, onnan Sárodra lovagoltak. Hálás után május 24-én Sárodról Hercegfalvára, Kiskad pusztára, Előszállásra, onnan Dunaföldvárba lovagoltak. Dunaföldváról május 25-én az Alföldről érkező csoportok találkozása volt és a lovasok egy napi pihenő után május 26-án folytatták utjukat Alsószentiván és Cece felé. Május 27-én Cécéről Tolnánémedibe, innen Pincehelyre lovagoltak. Másnap Pincehelyről Belecskára, Szaradra, onnan Regölyre, Szakályra, Szakályból pedig Hőgyészre mentek. Május 29-én Hőgyészről Kurdecshádra, Sütővénypusztára, Döbröközre, Tüskepusztára és Dombóvárra ment a csapat. Május 30-án Dombóvár, Pula, Attala, Csoma, Nagyberki, Báté, Taszár és Kaposvár volt az utvon. Május 31-én Kaposváron pihenőt tartottak a lovasok. Junius hó 1-én Kaposváron a Somogy-zalai lótenyésztő és lovassportegylet tartja lóversenyét. A résztvevők junius 2-án hagyják el Kaposvárt. Még aznap Hetésre, Somogyvárra, majd Nagybalomra lovagolnak. Junius 3-án Nagybalomból Marcalira, Kéthelyre és Balatonkeresztúrra mennek a lovasok. Junius 4-én érkeznek meg a versenyzők Keszthelyre, a távlovaglás célpontjára.



Mezőcsáti gazdák a gazdakör előtt.

Kommunistákat fogtak el Szegeden.

A szegedi rendőrség a hét folyamán néhány kommunista agitátort fogott el. A megindított nyomozás alkalmával napról-napra több terhelő adatot gyűjtöttek össze s a rendőrség megállapította, hogy a letartóztatott vörösök összeköttetésben állottak a budapesti kommunistákkal. A rendőrség kinyomozta, hogy a fővárosi kommunista szervezetek tagjai sűrűn jártak le Szegedre, tevékeny részt vettek az ottani szervezkedésben és pénzzel támogatták a kommunista mozgalmat. A megtalált terv szerint Szegeden erős kommunista szervezetet akartak kiépíteni. A letartóztatott vádlottak vallomásából kiderült, hogy a szegedi kommunisták már Makón is megindították a szervezkedés munkáját. A házkutatások alkalmával a rendőrség rengeteg kommunista tartalmú levelet foglalt le, melyeknek átvizsgálása állandóan folyamatban van. A rendőrség Szegeden a következő kommunistákat tartóztatta le: Magyar Lajos ny. állomásfelügyelőt, Dombai Mihály kömvést, Gera Sándor cipészt, Gladics József hentessegédet, B. Rác Lajos asztalost, Kákán József napszámost, Igaz Lajos konyhalegényt, Szekeres Mihály famunkást és Komocsni Antal keretkezőt. Makón két letartóztatás történt. Többek között letartóztatták Diós Sándor makói törvényhatósági bizottsági tagot. A rendőrség a kommunista szervezkedéssel megindított nyomozás során Szegeden őrizetbe vette Stehli István cipészt, Ladványszi János építőmunkást. Ladványszi az utóbbi időben több évet töltött a szegedi Csillagbörtönben kommunista üzelmek miatt.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

A képviselőház ülése.

A képviselőház május hó 20-iki, keddi ülésén letárgyalták és megszavazták a párisi egyezmény beikkelyezéséről szóló törvényjavaslatot, majd áttértek a költségvetés folytatólagos tárgyalására. Sorra került a kereskedelmi tárca költségvetésének vitája.

Az első szónok: Meskó Zoltán, felhívta a figyelmet Pest vármegye déli részének vasuti szempontból való elhanyagoltságára és arra kérte a kereskedelmi minisztert, hogy orvosolja az utbiztosok és utkaparók sérelmét. — Homonnay Tivadar államvasuti kérdésekkel foglalkozott és a vasuti alkalmazottak jobb anyagi ellátását kívánta. — Szilágyi Lajos szintén az államvasuti alkalmazottak helyzetéről szólott, majd helytelenítette a közmunkaváltás megállapítását. — Pintér László a közmunkaváltásról antiszociális adónak tartja, amely körül már eddig is sok visszasság merült föl. — Lázár Miklós főként az idegenforgalom kérdéseivel foglalkozott. — Fröhwrth

Mátyás a kisipar kérdéseit tette szóvá. — Buday Dezső az ipari munkásság helyzetét ismertette. — Usetty Béla a vasuti tisztviselők és alkalmazottak helyzetéről beszélt. — Éry Márton a közmunkaváltás megszüntetését kérte és azt kifogásolta, hogy nem fordítanak elég gondot a közszéki uthalózat kiépítésére. — Gyömöréy Sándor az autóbusszjáratok kiépítését sürgette. — Kocsán Károly visszautasította a szövetkezetek ellen intézett támadásokat, mert ezek a kisemberek tízezreinek nyújtának védelmet. — Gréffti Jenő a sok gyorsvonat helyett inkább helyjáratokat kíván. — Mihályffy Vilmos a mohács-pécsi vasut megváltását sürgette. — Petrovics Gyula az építőipar támogatását kérte.

A május hó 21-iki, szerdai ülésen, a kereskedelmi tárca folytatólagos vitája során, Fröhwrth Mátyás a mértékhitelítéssel eljárások egyszerűsítését és olcsóbbá tételét kívánta. — Steuer György azt kifogásolta, hogy az államépítészeti hivatalok túl vannak terhelve munkával s így nem tudnak kellő időt és gondot fordítani az utak építésére és karbantartására. — Wolff Károly éles hangon azt kifogásolta, hogy az utépítési vállalatok nem végeznek jó munkát és mindezért a karteletek teszik felelőssé. Nem érti, hogy a karteletek megrendszabályozására nincs meg az államban a kellő erő. Nem elégzik meg sürgetéssel, eslekedetekkel akar látni és nem ígéretekkel hallani. — Lázár Miklós mindenben csatlakozik az előtte szólók karteletellenes véleményéhez és vármegyei utak építését kéri a minisztertől. — Mihályffy Vilmos hidat kíván a mohács-i sziget számára. — Gáspárdy Elemér szerint elsősorban tanyai és közszéki összekötő utak építését kell szorgalmazni. — Pintér László szöveveszt, hogy vidéken az autók meg nem engedett sebességgel száguldanak. — Csontos Imre arra kéri a kormányt, hogy a kisközségek közötti közutak juttathassák el terményeket a fogyasztókhoz. — Steuer György a postások fizetésének emelése érdekében emelt szót. — Pintér László hasonló értelmű felszólalása után Kiss István a kiskunfélegyházi vasútállomás újjáratépítésének kérdését tette szóvá. — Horváth Mihály a tiszai hid felépítésével kapcsolatban a vasutvonal kiépítését sürgette a tiszai hidhoz.

A vita befejezése után Kállay Miklós államtitkár válaszolt a beteg Bud János kereskedelemügyi miniszter helyett az elhangzott felszólalásokra. A kereskedelmi kormány a karteletkérdést rendezni kívánja és mindent elkövet, hogy akár kartelettörvénnyel, akár más intézkedéssel a visszasságokat megszüntesse. A gabonacégek kérdésénél a kormány nem gondol a gabonakereskedelm kizárására. A magántisztviselők viszonyairól szóló törvénytervezet készen áll. A mértékhitelítés terén mutatkozó panaszok megszüntetésével már régóta foglalkozik a kormány. A kormányzat a magyar ipart az összes rendelkezésre álló eszközökkel támogatni fogja, de a saját tervét és elgondolását keretében, mert irányításokat egyik oldalról sem fogadhat el. A kormány a legnagyobb szeretettel siet a kisipar támogatására. A pénzügyminiszter hozzájárulásával bejelenteti, hogy a legközelebbi napokban a kisipari hitel megoldására tíz millió pengő áll rendelkezésre. Az építőipari törvény készen van. Ezután rátért az utak kérdésére és élelnek helyeslés közben bejelentette, hogy az utkérdés olyan állapotba jutott, amely a kormány nagyvonalú programjának véghezvitelét jelenti. A

Felvételi hirdetmény.

A szekszárdi m. kir. mezőgazdasági szakiskola igazgatósága

közi, hogy október hó 1-én kezdődő 2 éves tanfolyamra a földművelésügyi minisztériumhoz elmentett kérvényeket augusztus hó 15-ig lehet az iskola igazgatóságánál, Szekszárdon benyújtani.

Az iskola célja: kisebb birtokok tulajdonosait gazdaságuk okserű kezelésére megtanítani, továbbá nagyobb birtokokra szükséges felügyelőket kiképezni. E célból az oktatás elméleti és gyakorlati.

Részletes felvilágosítást az érdeklődőknek szívesen ad

az igazgatóság.

kormány tervbe vette a közmunkavállalás fokozatos megszüntetését. Az államvasutaknál nagyszabású beruházási programot vittek keresztül, mintegy harminc millió pengő értékben.

Ezután áttértek az interpellációkra. Gál Jenő az igazságügyminiszterhez interpellált és az esküdtbírók visszaállítását kérte. Zsitvay Tibor, igazságügyminiszter, válaszában kijelentette, hogy a sajtótörvény keretében az esküdtbírók kérdésével foglalkozni kíván. Várnai Dániel interpellációjára Seitovszky Béla belügyminiszter válaszolt.

A május hó 22-iki, csütörtöki ülésen áttértek a belügyi tárcza költségvetésének tárgyalására, melyet Szabó Sándor előadó ismertetett. A vita során Meskó Zoltán kijelentette, hogy híve a titkos választójognak és a választások legmesszebbmenő tisztaságának. Elérkezettnek látja az időt arra, hogy a közszabadságokat kiterjesszék. Ezután a névmagyarosítás ügyét tette szóvá. — Csák Károly szerint szűkebbkörű választói jogosultságnál kellene kiterjeszteni a titkosságot, de országsszerte csinálni választást titkos alapon, helytelen volna. A közigazgatási reform hatásáról beszélt ezután. Az a meggyőződése, hogy a törvény életbeléptetése jó hatással volt. A falu népéből a törvényhatósági választásoknál sokkal többen kerültek be a megyebizottságokba, mint eddig. A községek háztartásában rendkívül zavart a helyzet, ezért szükséges volna a rendezés mielőbbi keresztülvitele. — Szabó István csatlakozott Csák Károlynak a titkos választói jogról nyilvánított véleményéhez, majd a városok háztartásával foglalkozott. — Szilágyi Lajos a községek háztartására vonatkozó törvényjavaslat mielőbbi beterjesztését sürgette. — F. Szabó Géza a községi és városi háztartások reformjáról beszélt. A szanálási költségek legnagyobb részét a városok kapták, a falvaknak nem jutott semmi. A házáddal csak úgy lehetne segíteni a falvakon, ha a házáddal teljes egészében nekik juttatnák. — Madarász Elemér hosszasan foglalkozott a községi iskolai és egyházi terheivel, amelyek, — fűző — hogy iskola- és egyházellenes hangulatot kelthetnek a községekben. A közhitehivvelés arányosítását kérte. — Fenczy Ignác véleménye szerint a falvak kormányzása rászorul a megerősítésre. A községek háztartásának rendezését sürgette. Új bevételi forrásokat kell biztosítani a községek számára, új illetékeket kell megállapítani és a házáddal teljes összegében a községeknek kell átengedni.

Ezután Seitovszky Béla belügyminiszter válaszolt a vita szónokainak. A választásokkal kapcsolatban bejelentette, hogy másfél év múlva a képviselői választásokat meg kell tartani. Az erre vonatkozó pontos időpontot most még megjelölni nem tudja. A kormány egyelőre nem kíván új választójogi törvényjavaslatot beterjeszteni. A névmagyarosítás kérdésében kijelenti, hogy eddigi álláspontjából nem hajlandó engedni, vagyis a névmagyarosítást feldhethetetlen élethez és jó magyar érzéshez, gondolkodáshoz köti. A tanyakérdéssel kapcsolatban helyesnek tartja, hogy új községek alakításával kell ezt a kérdést rendezni és szükség esetén törvénnyel kell kényszeríteni az érdekelteket községek alakítására. A közeljövőben benyújtja az önkormányzatok háztartásáról szóló törvényjavaslatot, ezután a rendőrtörvényt, majd a községi háztartásról szóló törvényjavaslatot, a városfejlesztési törvényjavaslatot, végül pedig a másodfokú közigazgatási bíróságokról szóló törvényjavaslatot. A miniszter ezután behatóan foglalkozott a háztartások kérdésével. Rámutatott az utadók aránytalanságaira és szélsősé-

geire. Budapest fizet egy és fél százalékot, a közmunkákkal együtt. A törvényhatósági városok utadója tíz százalék. A megyei városok utadója tizenegyszázalék, közmunkákkal együtt húsz százalék, a nagy- és kisközségek utadója tizenegyszázalék, közmunkákkal együtt harmincegy és fél százalék. Már maga ez a szám is mutatja, hogy a háztartások kérdésében csak radikális intézkedésekkel lehet eljárni. Az államnak nagyobb áldozatokkal kellene a községek megsegítésére sietni.

A Ház ezután általánosságban elfogadta a belügyi tárcza költségvetését.

A május hó 23-iki, pénteki ülésen Pakots József napirend előtt erősen visszatartotta azt az ostroma és durva támadást, melyet a prágai parlament külügyi bizottságában egy Szvetlik nevű csehszlovák képviselő a magyarság ellen intézett. Ezután áttértek a belügyi tárcza részletes vitájára.

Váry Albert arra kérte a belügyminisztert, hogy mellőzze minden felesleges rendelet kibocsátását. Másik kérése az, utasítsa a közigazgatási hatóságokat, rendőrséget és csendőrséget, hogy nem kell mindenáron észrevenni a kihágások tömegét és nem kell fejlemleni azokat. A büntetőbíróskodást vidéken tapasztaltabb emberekre kell bízni. — Petrovics Gyula az országgyűlési képviselők létszámának csökkentése mellett foglalt állást. — Éry Márton nyíltan kimondja, hogy az általános titkos választójogot a haza veszedelmének tartja. — Fröhvirth Mátyás a legfontosabb törvényhozási kötelezettségnek a jegyzők tehermentesítését jelölte meg.

Ezután Apponyi Albert gróf állott fel szólásra és a belügyminiszternek a tegnapi ülésen elhangzott nyilatkozatával kapcsolatban kijelentette, hogy erkölcsi lehetetlenségnek tartja, hogy még egyszer válasszunk az eddigi választási módszerrel. A mai választási eljárásnak három szarvashibája van: az egyik a nyílt szavazás fenntartása az ország legnagyobb részében, a második az ajándéki rendszer és a harmadik az agitációs szabadság korlátozása. Arra kéri a kormányt, foglalkozzék a választójogi reformmal és vegye tekintetbe, hogy az egész országban elterjedt az a meggyőződés, amely felháborodik azon a gondolaton, hogy a képviselőválasztás még egyszer változatlanul a jelenlegi rendszer alapján történhessen.

Seitovszky Béla belügyminiszter válaszolt ezután a vita folyamán elhangzottakra. A választójoggal kapcsolatban kifejtette, hogy a választójog reformja be fog következni, de hogy mikor, azt bízzák a kormányra. A kormány mindenkor mérlegelés tárgyává teszi, mikor tartja szükségesnek az ország érdekei szempontjából, hogy ezekkel a kérdésekkel a törvényhozást foglalkoztassa. Az általános választójog demokratizálásával szemben az igazi demokráciáért veszik fel a küzdelmet mindenütt. Sok külföldi országban már belátták az általános titkos választójog reformjának szükségességét. Ne tüntessék fel úgy a dolgokat, hogy minden bajnak a titkosság hiánya az oka. Mindenütt az a törekvés, hogy olyan választójogot léptessenek életbe, amely a titkosság alapján úgy legyen, de nem olyan széles mértékű, mint a jelenlegi. A belügyminiszter ezután a tüzrendezési kihágások elbírálásáról szólt, ismertette az idevágó statisztikai adatokat, melyek alapján megállapította, hogy a tüzrendezési szabályok betartását a legszigorúbban kell kezelni. Ugyancsak szigorúan kell kezelni az utrendezési szabályokat is. A községek háztartásánál a legszigorúbban keresztül viszi a takarékosági szempontokat. Végül a jegyzők helyzetét is meg akarja oldani.

Erődy Harrach Tihamér a községi jegyzők gyermekeinek neveltetési nehézségeit és gondjait ismertette. — Wolff Károly a körházak kérdéséről szólt, továbbá a legmelegebb hangon emlékezett meg a rendőrség tagjairól, akik a legnagyobb odaadással teljesítik hivatásukat. Kéri a belügyminisztert, hogy a közlekedési rendelet túlszáit enyhítse.

Seitovszky Béla belügyminiszter zárószavai után a Ház a belügyi tárcza költségvetésének részletes vitáját befejezte.

A Ház május hó 24-én, szombaton, nem tartott ülést.

A május hó 26-iki, hétfői ülésen a külügyi tárcza költségvetésének tárgyalását kezdték meg. A költségvetést Lakatos Gyula előadó ismertette, majd Beck Lajos hangsúlyozta, hogy az európai politikai közeledést gazdasági közeledésen keresztül lehetne megvalósítani. — Wolff Károly az olasz orientációt realis eredménynek tartja és helyesli azt. — Lukács György szerint a kisebbségi szerződések papírrongyok. — Lázár Miklós megállapítja, hogy a kisanant nem egyéb, mint kártyavár, mely a legkisebb szellőre összedőlhet. — Bogya János szerint Magyarországnak érdeke volna, hogy Közép-Európában mezőgazdasági blokk létesüljön. Egyelőre Lengyelországra, Romániára, Jugoszláviára gondol. — Jánossy Gábor a királykérdésről megállapítja, hogy ilyen kérdés nincs, legalább is hosszú időre tárgyalatlan.

A vita után Walko Lajos külügyminiszter szólt fel, majd pedig részleteiben is letárgyalta a külügyi költségvetést.



Pólai gazdák, asszonyok, leányok és gyermekek.

Minisztertanács foglalkozott Takácsi és Fertőhomok ujjáépítésével.

A kormány tagjai május hó 23-án, pénteken délután minisztertanácsot tartottak, melyen foglalkoztak a gabonaértékesítés kérdésével. Foglalkozott továbbá a minisztertanács a tűzvédező által elpusztított Takácsi és Fertőhomok községek felségítésének és ujjáépítésének kérdésével. A két községet a FAKSZ akciójával kapcsolatban fogják ujjáépíteni. Határozott a minisztertanács a szeged—algófi csatorna megépítéséről is, ami által több, mint hétszáz ezer pengő közmunka jut már a legközelebbi időben kiadásra. Ezek a munkálatok körülbelül ezer embernek adnak kenyeret. Végül Walko Lajos külügyminiszter bejelentette, hogy június hó elsejével Svájjal szemben megszűnik a vízumkövetelmény.

A komphajó ügye az Egységspárt előtt.

Az Egységspártban az elmúlt héten Dietrich Alfréd nyugalmazott ellentengernagy beható előadás keretében ismertetette a komphajózás lényegét és előnyeit. A komphajó technikai felépítésének ismertetése után a szállítási előnyökkel foglalkozott s mint illet említette meg elsősorban azt, hogy a komphajózás révén Budapestről a világ bármely részébe egyszeri átrakással lehet direkt (közvetlenül) a tengeren árut szállítani. Igen alkalmas állatszállításra, mert stabilitása következtében megővja az állatokat a tengeri betegségektől. A komphajó szállítási eszköze és árutárház egyben egyben s jövedelmezősége husz pengő tonnáért. Egy tonna áru szállítása Budapestről a Levantába komphajózással husz pengőbe kerül, vasúton pedig nyolcvanpengőbe. A komphajó egyik legalkalmasabb eszköze arra, hogy nehéz gazdasági helyzetünkből kijuthassunk, a szállítási díjak különbözősége közötti megtakarítás révén ugyanis árunknak, főként lisztünknek, nagy előnyöket biztosíthatunk a külföldi árukkal szemben. Éppen azért arra kérte a képviselőket, hogy támogassák a komphajózás megvalósítását.

Az előadást vita, majd pártvacsora követte.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Benes a párisi egyezményről.

A cseh kormány az elmúlt héten benyújtotta a nemzetgyűlésnek a hágai és párisi egyezmények szövegét. Benes dr. külügyminiszter ez alkalommal kimerítő expozéot mondott, amelynek bevezetésében utalt arra, hogy a párisi konferencián súlyos politikai bonyodalmak állottak elő és nehéz diplomáciai harcokat kellett vívni, amelyek gyakran veszélyeztették a konferencia sikerét és a hágai megállapodások, valamint a Young-terv életbelépését. Beszéde végén Benes külügyminiszter hangoztatta, hogy a kis-antant-államok meg vannak elégedve a meg egyezéssel és utalt arra, hogy a szembenálló felek a maguk álláspontját hajthatatlanul és hazafiasan védelmezték, ennek ellenére megértőek voltak egymással és kölcsönösen respektálták egymást. Amint Bethlen István gróf miniszterelnök helyesen állapította meg, a párisi meg egyezés valószínűleg sok-sok ellentétet szüntet meg, amelyek eddig Magyarország és szomszédai között fennállottak.

Mussolini beszéde a gágogó libákról.

Mussolini olasz miniszterelnök milánói tartózkodása alkalmából nagy ünnepségek voltak a háboruban elesett hősök emlékoszlopánál. Huszonöt ezer lombardiai hadirokkant vonult el az emlékmű előtt, lelkesen éltette Mussolinist, aki az emlékmű talapzatáról nézte végig az elvonulást. A hadirokkantok küldöttsége ezután remekbekerült lombardiai ötvösmunkát adott át Mussolininak, arany és ezüst díszkötésekből összeállított parancsnoki botot. Mussolini rövid beszédében köszöntö meg a lombardiai hadirokkantak ajándékát. Beszédében arra a visszhangra is kitért, amelyet legutóbbi livónói és firenzei beszédei a külföldön keltettek.

— Livónói és firenzei beszédemre mindenütt gágogni kezdtek a libák, — mondotta Mussolini — hogy megvédel-

mezzék a különböző európai államok békés Capitoliumjait. Sohasem láttam még ennél beszédesebb példáját az emberi képmutatásnak. Mintha csak Olaszországban lennének repülőgépek, másutt pedig csak ártatlan papírsárkányok, mintha csak Olaszországban lennének ágyuk, másutt pedig csak sétapálcák, mintha csak Olaszországban lennének lak-tanyák, másutt pedig csak üdülőotthonok, mintha csak Olaszország merészkedne hadiflottát tartani, másutt pedig csak kéjutazásokra berendezett luxusgözsők lennének. Nagyon jól tudjátok, hogy mi a valóság! Minden ország fegyverkezik, miért legyen éppen Olaszország az az állam, amely leszerel és amelynek nem szabad fegyverkeznie?

Schober osztrák kancellár betérjesztette a fegyvertartásról szóló törvényjavaslatot.

Schober osztrák kancellár a nemzeti tanács mult heti ülésén betérjesztette a fegyvertartási és fegyverviselési javaslatot. Az ülésterem zsúfolva volt s a karzaton sem lehetett mozogni. Schober kancellár mindjárt az ülés megnyitása után szólásra emelkedett és a parlament feszült érdeklődése mellett hosszabb beszédben indokolta meg a betérjesztett javaslatot. Beszéde a legerélyesebb kifejezése volt annak, hogy a kormány nem tűr meg semmiféle beavatkozást a parlamenten kívül álló tényezők részéről a törvényhozásra és feltétlenül ragaszkodik az alkotmányos ut betartásához. Elmult már az az idő, — mondotta Schober — amikor pártok vagy pártcsoporthok ebben az államban odáig merészkedhettek, hogy olyasmire vállalkozhattak, ami alkalmas az ország rendjének megbontására és nyugalmának komoly veszélyeztetésére.

A szőlőnek, kertnek, gyümölcsfának is

csilisalétromot!

A csilisalétromot 1830 óta, tehát éppen száz esztendeje használják Európában trágyázásra és ezen hosszú idő alatt gazdák nemzedékeit tette gazdaggá.

A CSILISALÉTROM a legjobb természetes nitrogéntrágya.

Nem savanyítja a talajt!

Alkalmazására, valamint minden egyéb mezőgazdasági és üzemi kérdésre vonatkozó tanácsot díjtalanul ad a

KOMITEE FÜR CHILESALPETER IN BERLIN

Mezőgazdasági Szaktanácsadó Irodája

Budapest, VII., Csengery-u. 22.

A csilisalétromot nem reklám, hanem száz év kipróbált eredményei tették naggyá.

Félmillió hindu tüntetett Bombayban.

Bombayban az elmúlt héten megint óriási tüntetés volt. Az indiai kereskedők szervezetei, amelyeknek száma több mint ötven, együttes felvonulást rendeztek Bombay utcáin. A felvonulásban Bombay egész hindu lakossága részt vett s több mint 300.000, más hírek szerint 600.000 hindu járta be az esti órákban a bennszülöttek városrészeit. A vége-láthatatlan tömeg felvonulása egész éjszaka tartott és a menetben nemzeti hindu dalokat énekeltek. Mikor a menet az európai negyedhez ért, ötszáz főnyi rendőresapat állotta el útjukat. Erre a felvonulók leültek az utcák kövezetére és négy órán át farkasszemet néztek a rendőrökkel. Végül a rendőrök megengedték a felvonulás folytatását, ha nem követnek el zavargásokat. A további tüntetések csakugyan minden rendzavarás nélkül folytak le.

Új leadót épít a rádió.

A Vasárnap olvasóinak régóta óhajtott vágya teljesül a közeljövőben. A Magyar Telefonhíradó és Rádió rész-vénységi társaság elhatározta, hogy a főváros közelében új leadóállomást létesít. Az új leadóállomás a lakihegyi rádió-állomásnál jóval nagyobb lesz és száz-százhusz kilowatt-energiával dolgozik. A nagyerejű leadóállomás az eddiginél sokkal jobb külföldi vételt biztosít s Magyarországon az új állomás leadását olcsóbb felvevőkészülékkel is lehet majd hallani.

A rádiótársaság már hosszabb ideje folytat tárgyalásokat a magyar királyi postával, amelyek eredményeként az új állomáson kívül az ország két pontján erősítő állomások is épít. Az erősítő állomások egyenként tíz kilowatt-energiával rendelkeznek és hivatottak lesznek a központi leadóállomás közvetítését úgy felerősíteni, hogy a magyar rádió leadását az egész ország területén egyszerű detektoros készülékkel lehessen hallani. A két erősítő állomást az új nagy leadóval együtt kezdik építeni. Az új leadóállomás üzembehelyezése után a lakihegyi állomás mint tartalék-leadó szerepel. A lakihegyi leadót a második műsor közvetítésére használják fel, mert az új berendezés mellett lehetséges lesz, hogy míg az egyik leadóállomás tudományos előadásokat közvetítenek, ugyanakkor a második állomás zenét, vagy más egyéb szórakoztató műsört közvetítsen. Az előfizetők ilyen módon tetszés szerint válto-gathatnak a műsorszámokban, mert a két leadás két különböző hullámhosszuságon történik s a két állomás le-adása egyáltalán nem zavarja egymást. A hatalmas összegre való tekintettel a Magyar Telefonhíradó és Rádió-társaság a posta terheinek csökkentése érdekében a beren-dezések létesítéséhez nagyobb tőkével járul hozzá. Köte-lezte továbbá magát a társaság arra, hogy a jelenlegi Studio szükségessé vált kibővítését is hamarosan végre-hajtja.



MAGYAR EMBER

magyar cégtől vásárol

minden hangszert,

melyet a legfinomabb minőségben és legolcsóbb árban

REMÉNYI MIHÁLY

hangszertelepe szállít.

Bpest, VI. 29. Király-u. 59

Kérje most megjelent új árjegyzékemet.



A borfogyasztási adó eltörlését követelik a szőlősgazdák.

Május hó 25-én, vasárnap tartotta a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete idej, huszonhatodik közgyűlést az ország szőlősgazdáinak jelenlétében, Kosztolányi Viktor elnöklésével. Lukács Ödön miniszteri tanácsos bejelentette, hogy a borfogyasztási adó eltörlése érdekében megindított akció elől a pénzügyminiszter nem akar kitérni és minden igyekezetével azon van, hogy ez a kérdés közmegnyugvásra nyerjen megoldást, már a községi háztartások törvényének a közeli tárgyalása alkalmával. Erdélyi Aladár beszéde után Reismann Zoltán határozati javaslatot terjesztett elő, hogy a gyümölcs-pálinkafőzés kérdésében a szőlőterdeltségek bevonásával azonnal intézkedjék a kormány. Baross Endre igazgató ismertette a magyar szőlő- és borgazdaság helyzetét, majd ismertette a határozati javaslatot, melyet a közgyűlés elfogadott. Tiltakoznak a borfogyasztási adó fenntartása ellen és annak eltörlését kívánják. Amennyiben a kormány a teljes eltörlést nem tudná keresztülvinni, azt kívánják, hogy a borfogyasztási adóból befolyó összegeket kizárólag a szőlő- és borgazdaság javítására fordítsák. Több felszólalás után a közgyűlés véget ért.

A „Hangya” közgyűlése.

A Hangya központ május hó 22-én, csütörtökön délelőtt tartotta székházának dísztermében a XXXI. évi rendes közgyűlést, amelyen a vidéki szövetkezetek vezetői az egész országból igen nagy számmal jelentek meg. A közgyűlést Bernáth István alelnök nyitotta meg, akinek indítványára a közgyűlés mindenekelőtt meleg szeretettel fejezte ki jókívánságait Meskó Pál ügyvezető igazgató iránt, akit megjelentetésében gyengélkedő egészségi állapotára akadályozott. Bernáth István bejelentette, hogy a tűlzész által elpusztított Fertőhomok község szövetkezte, illetve a község lakosságának felsegítésére a Hangya központ ezer pengő adományszólt.

Az elnöki megnyitó után Balogh Elemér dr. vezérigazgató ismertette az igazgatóság jelentését, majd rámutatott arra, hogy az elmúlt évben a néprétegek fogyasztóképesége nyolc százalékkal, az idén további tíz százalékkal csökkent, a nagykereskedői index egy év alatt 136-ról 100 alá esett, vagyis az árak körülbelül 25 százalékkal csökkentek. Ugyanilyen mérvű veszteséget szenvedtek mindazok, akik hivatásuknál fogva árukereskedelmi tevékenységben tartanak. A fogyasztó szempontjából ez örömdetesnek látszik, ha nem járna karöltve a mezőgazdasággal foglalkozó lakosság elszegényedése. De azaz jár, mert az áresés éppen az ő termelvényeinél a legnagyobb. Ez hat vissza katasztrofálisan a többi gazdasági ágazatokra is. Természetes, hogy a fogyasztóképeség csökkenése a fogyasztási szövetkezeteket és a Hangyát sem kímélte meg. Ilyen viszonyok között mindenki természetesen fogja találni, hogy a Hangya az elmúlt üzletévben nagyobb nyereséget kimutatni nem tudott.

Balogh Elemér dr. vezérigazgató ezután azt fejtette, hogy nem a szövetkezetek a szolid kereskedők ellenségéi, hanem azok a kalózok, akik üzletszerűleg aknázzák ki a kényszerregegyeség tehetőségét. A szövetkezetek ellenfelei igyekeznek elgáncsolni ezeket az intézményeket, meg akarják félemlíteni a kormányt, nehogy szövetkezeti programját megvalósítsa és mindent elkövetnek, hogy a szövetkezeteket elpusztítsák. Rámutatott a vezérigazgató arra, hogy Magyarországon nincsen egyetlen vállalat sem, amelyet az állam valamilyen formában ne támogatna. Az összes gazdasági ágazatok közül a szövetkezetek kapják a legkevesebb támogatást. Bármiként is támadják azonban a szövetkezeteket, ezek az intézmények nem engedik magukat zavartatni következetes munkájukban. A legközelebbi teendőknél és a jövő programjaként két célt tűzött ki: együttműködés és gyakori érintkezés a szövetkezetekkel, a termelés és értékesítés megszerzése.

A jelentéshez a vidéki kiküldöttek közül többen szóltak hozzá, akik a jelenlegi súlyos gazdasági viszonyokból eredő bajokat tették szóvá és megjelölték azokat a legközelebbi teendőket, amelyeknek végrehajtását a központ és a vidéki szövetkezetek érdekében kívánatosnak tartják. Majd az igazgatóság jelentését, a származadásokat, valamint a felügyelőbizottság jelentését egyhangúlag elfogadták és a közgyűlés további törhetetlen ragaszkodásról biztosította a központ igazgatóságát.

A közgyűlést, amely emlékedett hangulatban ért véget, Zichy Aladár gróf elnök zárta be.

MEZŐGAZDASÁG

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Az istállótrágya felhasználása.

Irtó: ifj. Wimmer Károly.

Minden gazda tudja, hogy ha érett trágyát ad a földnek, nagyobb termést várhat, mint ha szalmát, vagy éretlent használ. Mert ha érett, vagy porhanyós trágyát hordunk ki, nagyobb terhet lehet vele trágyázni. Az érett trágya az első évben kisebb hatása lesz, hatását azonban három-négy évig megtartja. Leghelyesebb eljárás az volna, ha a szántónak minden második évben érett trágyát adnánk, de sajnos, ez nálunk nem szokásos.

Az istállótrágya minden tekintetben javítja a talaj szerkezetét (szerkezetét). A kötött nehéz talajokat lazábbá teszi és így ezeket a levegő könnyebben járja át. A homoktalajokat kötöttebbé teszi: a szél nem hordja el. Hatása néha közvetett, máskor közvetlen. Mivel sok a nitrogén és káli van benne, a növény által elhasznált tápanyagot vissza tudjuk vele adni a talajnak. Ez a trágyának közvetlen hatása. A közvetett hatása abban rejlik, hogy feltárja a talaj nyers táplálóanyagait és a növény részére felvehetőbbé teszi.

Most már az a kérdés, milyen talajra milyen istállótrágyát kell alkalmazni. A kötött agyagtalajokban, melyek nehéz munkálatuak, a trágya lassan korhad és ezért tevéken, „döglött” talajoknak mondjuk őket. Bennük a növényi táplálóanyagok nehezen oldódnak, de az átalakult könnyen oldhatókat jól tudják visszatartani. Így a kötött agyagtalajra a szalmás trágya a legmegfelelőbb. Ezzel a talaj szellőzését is előmozdítjuk, ami a trágyában levő

baktériumok működésére igen fontos és a növényi táplálóanyagok feltárását gyorsítja.

Középkötött (vályog) talajokra félig érett trágyát hordjunk ki, mert itt ez a leghatékonyabb. Az ilyen talajok tevékenek, anyaglekötőképességük azonban nem nagy, ezért rövid időközökben kevesebb trágyát hordjunk ki rájuk.

Homoktalajoknál porhanyó trágyát kell használnunk igen sűrűen, de esetről-esetre keveset. A homokot ugyanis a levegő könnyen átjárja, így a trágya bomlása gyorsabb és a táplálóanyagok hamar kimosódnak belőlük. Az ilyen talajokat „éhes” talajoknak nevezzük.

Az a kérdés merül fel most, hogy mikor hordjuk ki a trágyát a szántóra? Ez sok körülménytől függ: így az időjárástól, a trágya állapotától, továbbá attól, hogy milyen időközökben trágyázunk, van-e szabad szántónk, ahová a trágyát kihordjuk. Rendszerint három hónap elegendő az érésre és így évente négyszer hordjuk ki a trágyát. Lehetőleg a nyár végén vagy ősszel hordjuk ki, mert a nyári meleg a korhadást megindítja, ez a tél folyamán folytatódik és így tavasszal már kész növényi táplálóanyagok állnak a kikelő növény részére. Kényes növény (például cukorrépa) előtt mindig ősszel kell a trágyát alászántani.

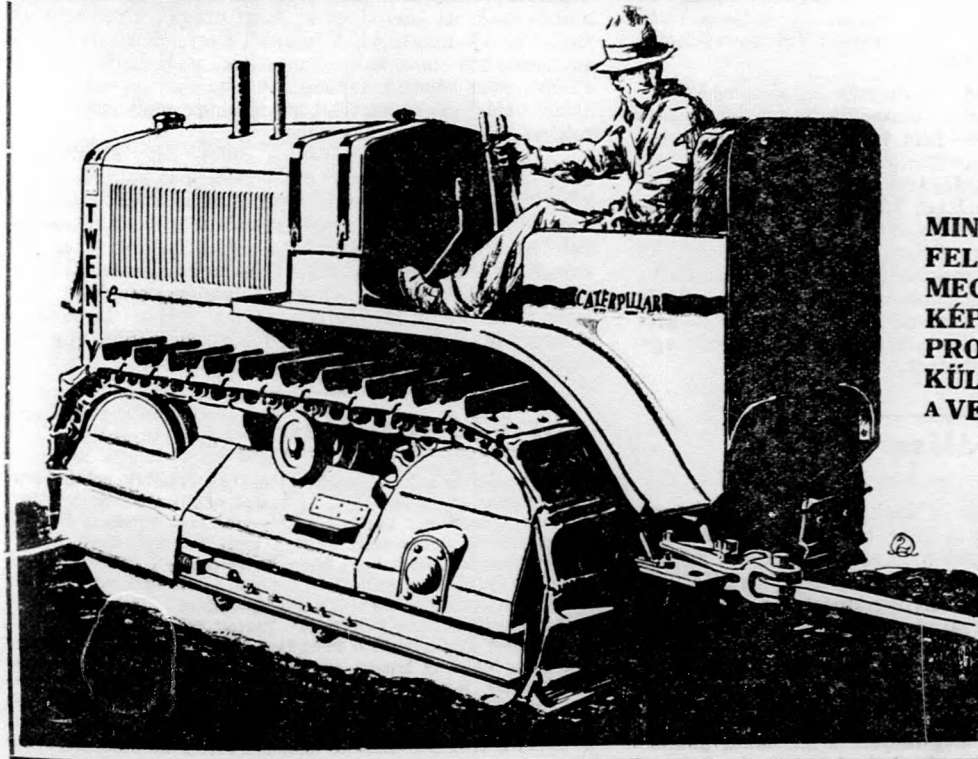
A trágya helyes kihasználása a kihordástól, annak idejétől és bedolgozásától függ.

Ha a trágyát a szántóra kivisszük, azonnal el kell teregetni. Ügyelnünk kell arra, hogy egyenletesen legyen elterelve, mert ha csomók vannak, azokat az eke nem tudja a barázdába huzni, nem tudja alászántani és így „bujafoltok” keletkeznek a szántón.

Másik fontos tényező, hogy a trágyát ne hagyjuk kupacokban, mert az eső a tápanyagot kilugozza és így a termelés közben ismét előáll a „bujafolt”. Az ilyen helyen a növény rendkívül buján fejlődik, mert bő nitrogénhez jut, amivel a kapott foszforsav és a többi anyagok nincse-

CATERPILLAR

REG. U.S. PAT. OFF.



**MINDEN
FELVILÁGOSÍTÁST
MEGAD ÉS
KÉPES
PROSPEKTUST
KÜLD
A VEZÉRKÉPVISELET**

**STEYR MŰVEK
RT.**

**BUDAPEST,
VI., Lehel-u. 25.**

**Telefon:
112-23**

nek arányban. Így tehát a növény május végéig buján fejlődik, mert a talaj eddig győzte foszforsavval. Ekkor azonban jön a kalászhányás. Ehhez sok foszforsavra lenne szükség, de már nincs fedezet, miért is a kalász nem bír már kifejlődni. A „bujafoltos“ még kevesebb lesz tehát a termés, mint a tábla többi részén.

Ha mégis kupacokra raknók a trágyát a széttergetésig, akkor a kupacokat olyan távolságra kell egymástól rakni, hogy az eltergetésnél azt a munkás állóhelyéből egyenletesen tudja a földre széttergetni. Legcélszerűbb, ha a kupacokat 6 m. kupactávolságban és $5\frac{1}{2}$ m. sortávolságban helyezük el. Így egy katasztrális holdra 180 kupac kerül. Ha erősebben akarunk trágyázni, akkor ezeket a méreteket ne változtassuk meg, hanem a kupacok nagyságát kell a trágyázáshoz mérten növelni.

Javítsuk gyepeinket!

Az országszerte nagyjelentőségű rét- és legelőjavításnak egyik fontos módszere a felülvetés. Mégis szinte a legtrikább esetek közé tartozik az, hogy a gazda, illetve a község ehhez folyamodik. Ennek egyik okát abban találhatjuk, hogy a felülvetésre való fű- és pillangósvirágú növények magva igen drága, másrészt pedig, hogy a siker meglehetősen kétséges. Az ös-gyepbe vetett igényes, zsenge fiatal növénykék — ha a magból egyáltalában ki is kelnek — szinte nyomtalanul elpusztulnak. Ez nagyon érthető is. Mert tulajdonképpen miért is rossz a legtöbb régi gyepek, miért alkotják azt silány, igénytelen, jórészt értéktelen, káros gyomnövények? Egyszerűen azért, mert a gyepek sovány talaja értékesebb és egyszersmind igényesebb növények táplálásához túlságosan szegény.

Hogy a gyepek rossz minőségének tényleg, — kivételes esetektől, így pl. pangó nedvességű és igen szikes gyepterületektől eltekintve — ez az oka, azt világosan bizonyítja a szakemberek előtt régen ismert tapasztalati tény, mely szerint a gyepek növényzetét szakszerű trágyázással felülvetés nélkül is lényegesen meg lehet javítani és csupán a trágyázás javára írható az, hogy a silány gyeppnövények helyébe értékes fűvek és pillangósok lépnek. A felülvetés csupán gyorsítja a kívánatos sikert és a trágyázásra fordított költség tökéletesebb kihasználását teszi lehetővé.

Amilyen bizonytalan sikerű még a viszonyok közé beillő növények magvaiból összeállított magkeverékekkel végzett felülvetés is, ha nem trágyázunk a felülvetés előtt, olyan biztosan számíthatunk jó sikerre abban az esetben, ha a gyepek műtrágyával és pedig kat. holdanként 180—200 kg. szuperfoszfáttal, káli iránt hálás gyeptalajon az ezzel együtt elszórható 80—100 kg. 40 százalékos kálisóval és a közismert nitrogénműtrágyák közül, az adott esetben leginkább megfelelőbben, 15—20 kg. tiszta nitrogént adva, megtrágyazzuk a gyepeket. A gyepek műtrágyázása pénzbe kerül ugyan, de általa hosszú időre kétszeres terméseket biztosítunk, s így gyepterületeink egy részét más célokra fordíthatjuk.

(—csy.)

A tojás konzerválása.

Irta: Dworak Lajos.

A tojás belsejének és héjának szerkezetét jól ismerjük, azonban kevésbé tudott dolog, hogy héján, nagytalán, sűrűn egymás mellett apró nyílásokat láthatunk, melyek segítségével a tojás „lélekeni“ képes, melyeken át a gázcsere a tojás belseje és a külvilág között végbemegy. Ha a tojást eltesszük, konzerváljuk (akár száraz, akár nedves konzerváló anyagokkal), célunk mindig az, hogy a levegőnek a likacon keresztül a tojásba való behatolását megnehezítsük, vagy egészen megakadályozzuk, azaz a tojást, mintegy elzárjuk a külvilágtól. Ha a tojás állandóan friss levegővel érintkezik és meleg helyen is áll, akkor állandó lélekzése következtében beszárad és lotyogós lesz, azon-

külül egyrészt a levegővel romlást okozó csirák, baktériumok, penészek kerülnek belsejébe a likacon át, másrészt a levegő táplálja a tojásba került apró lényeket, melyek életműködése következtében a tojás csakhamar megzúdul. Ugyanez áll konzerváló anyag nélkül hideg, hűvös helyen tartott tojásra is azzal a különbséggel, hogy a tojás romlása jóval később következik be, mert a baktériumokat, penészeket a hideg fejlődésükben, működésükben megakasztja, késlelteti. Az ilyen tojás a hideg, hűvös helyről kikerülve gyorsan romlik.

Minél tökéletesebben zárjuk el tehát a tojást a levegőtől, általában annál hosszabb ideig tartható el, bár az egyes konzerváló módszerek természete is befolyik a tojás eltarthatóságának idejére, illetve felhasználásának időpontjára. Számtalan konzerváló eljárás van, melyek közül használatosak a következők:

1. Hűvös helyen tartják a tojást kosárban, ládában vagy állványokon hegyükkel lefelé. Így 3—4 hónapig áll, de lepad.
2. Levegőt részben elzáró anyagok közé ágyazzák, mint amilyen pl. a konyhasó, törek, zab, korpá, homok, papiros, fagyapöt stb. Így is bepad.
3. A levegő jobb kizárására a zsiradékok inkább megfelelnek, mint pl. vazelin, vaj, olaj, zsír, a tojásához levegő nem fér. 4. Szokták a tojást néhány másodpercre forró vízbe mártani, mikor is vékony réteg fehérje alvad meg a tojás héja alatt, ez a réteg azután védi a tojás belsejét. Védőréteg keletkezik akkor is, ha a tojást egy negyed napra tömény spirítuszba mártjuk.
5. Friss víz vagy folyásban lévő víz is megfelel az elzárásra.
6. Mésztejbe való elrakás a legyakoribb eljárás, mert a tojás hosszú ideig eltartható. Az edényben lévő tojás külsején záró mésztéteg keletkezik, de maga a mésztej is véd a külső levegőtől. A mésztéteget csak felhasználás előtt mossuk le az ilyen tojásról, melynek héja különben főzőskor könnyen reped, tartalmának íze pedig nem mindenkor elégti ki az igényeket.
7. A kereskedésbeli konzerválószerkezt leggyakrabban nem mások, mint égetett mésznek és egyéb anyagoknak keverékei, melyeket vízben kell oldani. Égetett mész és formalin vagy égetett mész és borkősav, avagy vizüveg oldata jól konzervál. Utóbbi két folyadék jól eltömi a tojás likaicsait.

Nagy üzemekben még más eljárásokat is használnak, melyek csak ott fizetődnek ki, mert drágák. Ilyen pl. a gázokkal való konzerválás. A tojásból a levegőt kiszívják és azt közbűbös gázokkal helyettesítik, melyekben a baktériumok nem képesek fejlődni. A kiszívott levegő helyébe olvadts viaszt vagy paraffint is préselnek, mely vékony záró réteget alkot a tojás belsejében.

Az összes esetekben fontos kellék, hogy az eltevésre kerülő tojás friss legyen. Lotyogós, repedt héjú, kotló alól kikerült fényes héjú, továbbá vízzel jól lemosott tojás nem vagy kevésbé alkalmas az eltevésre. A tojás frissességéről uszópróbaival vagy átvilágítással győződhetünk meg. 10 százalékos konyhasóoldatban a friss tojás alámerül, idősebbek a folyadékban vagy annak felületén usznak. A friss tojás nehéz sulyu, átvilágítva tompa végén légkamrája mintegy fél gyűszűnyi, belseje, főleg közepe felé, míg régi tojás inkább hegyes vége felé a legtisztább.

Apró jó tanácsok.

A legeltetés a háziállatok tartásának célszerű módja, mert mind gazdasági, mind pedig egészségi nézőpontból nagy előnyt biztosít. A legeltetés ugyanis a tenyésztőállatok tartását és a növényállatok felnevelését olcsóvá teszi. A legelő füve tápláló anyagokban, így különösen könnyen emészthető fehérjékben, a csontok fejlődéséhez szükséges sókban és az egészségre nélkülözhetetlen vitaminokban bővelkedő, ízletes, könnyen emészthető takarmány, amely a fiatal állatok fejlődését elősegíti. A legeltetéssel karöltve járó mozgás a tüdő és vérkeringési szervek működését, az izmok, csontok és inak fejlődését előnyösen befolyásolja. A szabad, friss levegő, az éltető napsugár az állatok egészségére előnyös. A változó időjárásnak pedig, amelynek a legelő állatok ki vannak téve, edző hatása van a szervezetre. A legelő a vérképző szervek működésére, a szoptató anyaiállatok tejelválasztására is előnyös hatással van.

Az indákat az egy- és kéteves epertövekről gondosan távolítsuk el, mert ezek elszívják a fő termőerejét. A hároméveseken már nevelhetünk indákat, de csak 3-4 legerősebb és legkorábbi indát és ezeken is csak 1-2 növényt.

A lucerna-, lóhere- és baltacimföldeket a széna betakarítása után tanácsos a második kaszálás vagy maggyerés érdekében erősen megfogasolni, mert földjük rendszerint igen tömődött s a fogasolással az esővíz és levegőnek a talajba való behatolását mozdítjuk elő.

A szántóföld szélére kihordott trágyát ne hagyjuk födtelelni, hanem szabályos halomba rakva, földeljük le. Ez is előmozdítja a trágya érését s tetemesen mérsékli a kiszáradást, a trágya értékes alkatrészének; az ammoniaknak ellilánásával.

Az arankairást most legjobb elvégezni! Végezzük az irtást jó éles kapával s kapáljuk ki a foltokat, megtoldva a látható foltokat legalább 1-1 lépés szélességgel, hogy annál biztosabb fogantatja legyen munkánknak. A kikapált növényi részeket a földdel együtt ponyvács kocsin szállítsuk le a tábláról, vigyázva, hogy az aranka kikapált részei a kocsiról a szántóföld egész széles részére reá ne hullhassanak és ott is arankafolt felléptére alkalmat ne adjanak. Az éles kapával ekként kiborított foltokon a lucerna újból kihajt, tehát lyukak, hézagok a lucernásban, illetőleg hereföldön nem támadnak.

Selyemhernyópetéket az állam ingyen oszt szét május havában. E petéket a városokban és falvakban megbízott selyemtenyésztési felvigyázók kikelletik és a hernyókat a selyemtenyésztőknek kiosztják. A gubótermeléssel biztos keresetre tehetnek szert öregek és gyermekek, kik nehezebb munkát nem tudnak végezni.

A méhesben minden munkát nyugodtan, zajtalanul végezzünk! Így a méhek nem bősülnék fel s nem szurnak meg bennünket. A kaptárajtók hirtelen felrántása, a hirtelenkedés, az izgatottság és a méhméreg szaga, a fej és kéz kapkodása épüget ingerli a méheket, mint a közelgő zivatar, a nagy hőség vagy a család álnyasága. A dohány füstjétől vagy a kipermesztett víztől azonban hamar lecsendesednek a méhek. Az a méh, amely nyugodtan reánk száll, pihénés végett teszi azt. Ettől nem kell félni. A szurni akaró méh nyílsebesen repül, ingerülten s állandóan támadva bocsátja bőrünkbe fullánkját.

Teheneinket lehetőleg járassuk ki legelőre, mert különben a szarvasmarhák veszedelmes betegsége, a gümőkór elterjed és ez a tenyésztés eredményét kockáztatossá teszi. A mi legelőinket a pirostarka fejőstehenek a legelő füvétől körülbelül öt liter tejet tudnak termelni. Ha a tehének ennél többet adnak, akkor otthon kaszált zöldségkarmányt, 8 literen felülükkel pedig literenként 40 deka abrakkeveréket ajánlatos etetni. Minthogy különösen a pillangósvirágú zöldségkarmányok, így a lucerna és a lóhere sok fehérjét és mérszókát tartalmaznak, nem kell ezek mellett sok olajpogácsát etetni és a mérszók kiegészítésére sincs szükség. A legelőre járó egy éven aluli borjakkal 1-1½ kilogramm abrakot is kell etetni, mert különben elmaradnak a fejlődésben.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG GAZDATÁRSADALMI HIREK

Gazdasági gyűlés Szombathelyen.

A szombathelyi és vas megyei mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi érdekeltségek népes nagygyűlést tartottak május hó 18-án, vasárnap, Szombathelyen. A gyűlésen Massát Ernő, a Vas megyei Gazdasági Egyesület igazgatója és Lódor Jenő az Iparosok helyzetét esetelet. A szónokok általában a gazdasági politika átférfalását, az adóterhek enyhítését, munkaalakalmak nyújtását és azoknak a vidékre való kiterjesztését, továbbá az egyes gazdasági ágaknak hosszlejáratai olesó kölcsönt, a kivitel elősegítését és tarifamérsékletet követeltek. A különböző gazdasági ágak részéről előterjesztett határozati javaslatokat a kormány elé terjesztik.

Felvétele a csermajori mezőgazdasági szakiskolába.

A Herceg Esterházy Miklós-féle m. kir. mezőgazdasági szakiskola (Csermajor, u. p. Vinyéd) rendeltetése az, hogy saját tulajdonát képező földbirtokon vagy esetleg bérleten gazdálkodók fiait a mezőgazdaság minden ágazatában alaposan és szakszerűen kiképezze és ezáltal képesítse őket arra, hogy szülők birtokának vagy bérletének jövedelmezőségét, a lehető legmagasabb fokra emeljék. Az iskolába 17 évet betöltött s legalább az elemi iskola 4. osztályát végzett ifjak

vehetők fel. A szakképzés 2 teljes évig tart s a tanév október hó 1-én kezdődik. Felvétele már június hónaptól lehet jelentkezni. A helyek betöltése a jelentkezés sorrendjében történik. Felvétele az iskola igazgatóságához kell 1 pengő 60 filléres okmánybélyeggel ellátott s kellően felszerelt kérvénnyel folyamodni. Fizetendő díjak: beíratási díj 5 pengő, butor- és eszközhasználati díj 20 pengő, ellátási díj 275 pengő, összesen egy tanévben 300 pengő.

Az OKH az olesó hitelért.

Az Országos Központi Hitelszövetkezet szegedi körzet-értekezletén Schandl Károly, az OKH alelnök vezérigazgatója, kifejtette, hogy az OKH legfontosabb teendőjének tekinti a drága hitel olesóbbátételét. Bejelentette, hogy a központ legközelebb már a kisebb kölcsönök kamatát le fogja szállítani 10 százalékra, s a gyufakölcsön kihelyezése nem lesz 8 százaléknál drágább. A szövetkezet gabonaértékesítő akciója is egyre erősödik. Hangzott, hogy az OKH nem akar versenyt csinálni a magánkereskedelemmel, hanem ellenkezőleg, együtt akar azzal működni, hogy a magyar termények kivitele minél jobban sikerüljön. Ismertetette a szövetkezeti kislakásplátécs sikerét és a délvideki szövetkezetek rohamos fejlődését, amit legjobban az a körülmény igazol, hogy a szegedvidéki hitelszövetkezetek vagyona egy év óta félmillió pengővel emelkedett.

Állandósítani kell a gabona árát.

A győrvidéki földmivesek egyesületének május hó 25-iki közgyűlésén az egyesület elnöke, Németh Károly dr. főispán nagy tetszéssel fogadott beszédében ismertetve a magyar mezőgazdák súlyos helyzetét és rámutatott a sürgős segítés módozataira. Nem hive az állam részéről a gazdasági életbe való beavatkozásnak, de meggyőződése, hogy jelen esetben a nélkül nem lehet eredményt elérni. Az államnak állandósítani kell a magyar gabona árát oly nívón, amely legalább elérje a világpárlást. Ha ezt csak egy éven át biztosítja a magyar gazdaságnak, a gazdák megtalálják számításukat és fedezni tudják szükségleteiket. Nagy hálával emlékezett meg Bethlen István gróf miniszterelnökről, aki elsőnek kérte, hogy a magyar mezőgazdaságon csakis a buza árának állandósításával és biztosításával lehet segíteni és a farsztó párizsi tárgyalások után első dolga volt, hogy elhez hozzányuljon és most már hetek óta folytat tárgyalásokat a magyar mezőgazdaság válságának megoldása érdekében. Indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy felír a kormányhoz, hogy amennyiben a gabonagyűjtés szempontjából tárházakat kíván létesíteni, gondoljon elsősorban Győrre.

A somogyi kisgazdák gyűlése.

Az elmúlt héten tartotta a Somogyi megyei Kisgazdák Egyesülete Kaposvártól évi közgyűlést. Tankovics János országgyűlési képviselő elnöklésével és a vármegye kisgazdaképviselőinek részvételével. Az elfogadott határozati javaslatban a kormánytól a gabonaneműek értékesítési árának megállapítását a hosszú- és rövidlejáratai kölcsönök altruista alapokon való újjászervezését, az adótervények átalakítását és egyszerűsítését; a közszégi háztartási törvény sürgős letárgyalását, a vámosk revizióját, a földreform helyes és végleges megoldását, végül pedig a gazdálkodást zavaró törvények megszüntetését kívánták. A közgyűlés egyébként lelkes éljenzéssel köszöntötte Bethlen István gróf miniszterelnököt, mint a kisgazdapárt elnökét, továbbá Tankovics János elnököt, aki beszédében nagyvívú Szabó István programjának teljes megvalósításáért indítandó küzdelmet jelentette be.

Közel ötszáz vitét avatott fel a Kormányzó ur. Május hó 25-én, vasárnap déleán a budai Várban Horthy Miklós, a Vitéz Szék főkapitánya, vitézeket avatott. 460 vitét avatott a Kormányzó, akik közül 170 tiszt és 290 legénységi állománybeli. Délelőtt 11 órakor már teljesen megtelt a királyi várpalota udvara. A 460 ember elhelyezkedett a nagy udvaron, majd egyenként megérkeztek azok az előkelőségek, akik résztvettek a délelőtt 10 órakor lezajlott ünnepségen a Hősök Emlékkövével. Pontban tízenegyet órakor lépett ki a kormányzó a palotából és kíséretével a palota nagy kapujával szemben felállított, díszes szőnyeggel letakart emelvényre lépett. Feszes vigyáz-állásban fogadta a 460 új vitéz a Szék főkapitányát. A lelkészek imája után egyenként léptek a kormányzó elé a vitézek, akiket Horthy Miklós kardjával vállon érintve, vitézzé avatott. Az ünnepségen a Vitéz Szék magasrangú vezetői működtek közre, de semmiféle külön ünnepség nem zajlott le, beszédek nem hangzottak el. Ismeretes ugyanis, hogy a múlt évben volt az utolsó nyilvános és ünnepélyes vitézavatás.

Vallomás.

Szeretlek galambom, szeretlek Téged,
Eldzartam szívembe örökre képed,
Rózsás ajakadat, gyönyörű szemeid,
Ezer áldás kísérje lépteid.

Te veléd álmodok minden áldott éjjel,
Lelkem ott van nálad minden szerelmével.
Elfeledni Téged, soha sem tudnánk.
Kérlek e világon nekem nincs szebb nálad!

(Beküldte: SULÁK SÁNDOR Nagytelegről.)

A hercegprímás a Szent István Társulat közgyűlésén. A Szent István Társulat ezévi közgyűlését a Szent Imre jubileum-év első hetében, május hó 22-én tartotta meg. Turi Béla országgyűlési képviselő, kanonok miséje után fél tizkor kezdődött meg a közgyűlés, amelyen a magyar katolikus élet vezetőférfiai teljes számban jelentek meg. Zichy Aladár gróf elnöki megnyitója után Serédi Jusztinián bíboros-hercegprímás mondott hatalmas beszédet. — „Aki nem győzi le magát — mondotta a hercegprímás — az nemcsak Isten és önmaga ellen vétkezik, hanem vétkezik a család és nemzet ellen is, mert züllött emberekkel, felbomlott családokkal a nemzet életét fenntartani és továbbfejleszteni nem lehet.“ A hercegprímás beszédét a jelenlevők lelkesen megjelenezték.

Doktorraavátás a kormányzó gyűrűjével. A budapesti Pázmány Péter Tudományegyetemen május 23-án két doktorjelöltet avattak fel a kormányzó vasgyűrűjével. Párdányi Miklóst az államtudományok doktorává, Bariska Mihályt pedig a bölcsészettudományi doktorrá avatták fel. A díszes avatáson a kormányzót Petri Pál közoktatásügyi államtitkár képviselte, aki lelkes beszédet intézett a kormányzógyűrűs doktorokhoz. Mind a két doktor tanulmányait az elemi iskolától kezdődően jelesen végezte. Párdányi Miklós egy budapesti orvos fia, Bariska Mihály pedig, amint már ezt hírül adtuk, egy gyöngyösi földmives gyermeke.

Meggyógyult a kereskedelemügyi miniszter. Bud János dr. kereskedelemügyi miniszter május 23-án gyógyultan hagyta el a Verebély-klinikát, ahol — mint ismeretes — vakbélgyulladásban operálták meg. A miniszter a közeli napokban rövid külföldi üdülésre utazik.

Kormányzói elismerés. A kormányzó a belügyminiszter előterjesztésére megengedte, hogy Gánczy Ferenc nyugalmozott berettyóújfalusi vezető jegyzőnek négy évtizedes közszolgálatá jutalmául elismerését tudtul adják.

Rendelet a Franciaországba kivándorló munkások ügyében. A belügyminiszter a napokban közzétette az utlevélkiállító hatóságokat, hogy a Franciaországba szülő utlevélkérelmeknél állapítsák meg, hogy a folyamodó nem munkakeresés céljából akar-e kiutazni. Ha munkakeresés céljából történik az utazás, akkor a hatóságok kötelesek figyelmeztetni az utlevél tulajdonosát arra a körülményre, hogy a francia hatóságok a munkaszerződést megszegő idegen munkásokat halálbüntetéstől kiutasítják Franciaország területéről.

Meghalt a magyar árvák amerikai jótévedője. Szoboszlay Gyula dr. safranciskói orvos az elmúlt napokban Amerikában meghalt. Szoboszlay a magyar árvák legnagyobb jótévedője volt. Mikor kitört a háború, bejelentette, hogy saját költségén hadiárvaakat akar felnevelni és azóta közel száznegyven ezer pengő áldozott a hadiárvak nevelésére. A sárospataki kollégium egykori tanára, Kovács Sándor nevére külön tízezer pengős alapítványt tett és állandóan segítette a Zsófia Gyermekszanatóriumot is.

Vasuti fővonalon mentén, Törökszentmiklós határában, kövesut mellett, a városhoz 7 kilométerre

70 holdas

tanyás, fás, gyümölcsös,
mindent termő vályogos humuszos
birtok szabadkézből eladó!

FÜZESSY-TESTVÉREK, Törökszentmiklós, Almássy-ut 32.

Tizenöt évi fogság után került haza. Horváth Szabó Gyula nagylőzsi gazda a háború kitörése alkalmával fogságba került. Hozzá tartozói már rég halottnak hitték, amikor a napokban Horváth Szabó tizenöt évi távollét után váratlanul hazaérkezett. Horváth nem egyedül jött, orosz feleséget is hozott magával Mandzsuriából. Horváth Szabó családjával hatvan napi út után érkezett haza Nagylőzsrre.

Karonfogva jöttek a világra. A máramaroszi kórház szülészeti osztályán egy szlatinai zsidóasszony hármas ikreket szült. Az újszülöttek mindegyike leány. Az ikrek közül kettő egy- mást karonfogva jött a világra.

Két földmives gyújtotta fel Takácsi községet. Megemlékeztünk arról a borzalmas katasztrófáról, amely úgyszólván egy nap alatt hajléktalaná tette több száz magyar családot. A károsult Takácsi és Fertőhomok községek tűzkárosultjai segélyezésére országos akció indult. Horthy Miklós kormányzó felesége ezerötszáz pengő értékű ruhaszállítmányt küldött a szerencsétlen embereknek. Az ország különböző részéből naponta érkeznek kisebb-nagyobb adományok a tűzkárosultak számára. A segélyezés akcióját a pápai polgármester vezeti. Több, mint tíz napi nyomozás után a rendőrség megállapította, hogy a takácsi tűzvész Pelle Ignác és Réti Sándor takácsi földmivesek okozták. Pelle Ignác négyrendbeli gyújtogatás kísérletét beismerte, Réti Sándor az utolsó pillanatig tagadt.

Tolnamegyéhez csatolják Bogyiszlót. A belügyminiszter a múlt hét folyamán a képviselőházban törvényjavaslatot nyújtott be Bogyiszló községnek Pestmegyéből Tolnamegyébe való átcsatolásáról. Az indokolás szerint az átcsatolásra azért van szükség, mert a Duna szabályozását Bogyiszló községe határának nagyobb részével a Duna jobbpartjára juttatja. Az átcsatolásra közigazgatási szempontból égető szükség van.

Elfogták a düsseldorfi rémet. Több, mint egy év óta rémületben tartotta egész Németország lakosságát a düsseldorfi rém neve alatt ismeretes gyilkos. A düsseldorfi rém 1929. február 3-tól tizenhét nőt és egy férfit gyilkolt meg. A német rendőrség a napokban Berlinben elfogta Kürten Péter 47 éves kocist, aki a vállalat alkalmával eddig tizenhét gyilkosságot ismert be. A gyilkos ellen halálbüntetést indították az eljárás.

A Zeppelin délamerikai útja. A Graf Zeppelin nevű világhírű német léghajó május hó 18-án Friedrichshafenből délamerikai útra indult. A tengerentúli utazáson huszonnégy utas vett részt. Az óriásléghajó hozzávetőleges becslés szerint 150,000 levelet vitt magával az útra. A léghajó útját minden különösebb zavar nélkül tette meg s Spanyolország átrepülése után elhagyta az európai kontinentet. A léghajó május hó 21-én szerencsésen megérkezett Délamerikába.

A csendőrség munkája. A csendőrség a napokban tette közzé az év első negyedéről szóló statisztikáját, amelyből megtudjuk, hogy az országban a csendőrség működési területén összesen 21,478 büntetett és vétség, továbbá 34,274 kihágás esetében folytatott nyomozást. A nyomozások a büntettek és vétségeknél 21,310 esetben, a kihágásoknál pedig 34,263 esetben vezettek eredményre. A többi esetekben a nyomozás még folyamatban van. A nyomozásokkal kapcsolatban a csendőrség összesen 2521 személyt vett őrizetbe és 68,394 egyént jelentett fel különböző törvénsértések miatt.

Megnőmült az oltár előtt. Ágostai Jánosné 67 éves székszárdi asszony, a város határában lévő Remete-kápolnába ment imádkozni. Az asszony letérdelt az oltár elé, imába merült, de egyszerre csak összeesett. Amikor a többiek segítségére siettek, kiönt, hogy az asszony megnőmült. A mentők beszéltették a székszárdi kórházba és megállapították, hogy szélhűdés érte.

Gazdaköravátás Ferencszálláson. A kiskunfélegyháza Ferencszállás-pusztán május hó 18-án avatták fel az újonnan épült gazdakört. Az ünnepélyes felavatáson Kis István és Endre Zsigmond országgyűlési képviselők is megjelentek. Az épületet Zámbo József esperesplébános szentelte fel. Az ünnepély után a népjóléti minisztérium ruhás cipőadományát osztották ki a szegény gyermekek között.

Apám.

Te ki mész vagy, de szívemben élsz,
Látod-e fiad, édes jó Apám,
Sorsára Istentől áldó kedvet kérsz,
Hogy megfuthassa ez életpályád?

Ha felgyulladnak égi csillagok,
Melyükbe néztek fénylő szemekkel?
Melyikről pillant le drága mosolyod,
Hogy megteljen az én lelkemmel?

Ha harmat csillog virág szirmain,
Szememben a sűrű könnyesépp ragyog,
Benne látom arcodnak vonásait,
Apám! Nem igaz! Te nem vagy halott!

PÁTER JENŐ.

Az „Uri szokás” előadása Cinkuson. A hódmezővásárhelyi Cinkusi Kisgazda Olvasó Kör szép erkölcsi sikerrel adta elő május hó 11-én K. Papp Jánosnak az Uri szokás című színdarabját. Első oldalunkon közölt képlünk az előadó szereplőket ábrázolja. Felső sor, balról-jobbra: Racs Kálmán (xx) maszkíró, Bulla Lajos, Hajdu János, Hajdu József, Horváth István, Gabnai Antal, Hegedűs József. Ülső sor: Dani József, Pusztai Etelka, Bulla Etelka, Tóth Dániel (x) áll. tanító, a darab kitűnő rendezője, Gabnai Etelka, Akkai Juszitka. Földön fekvők: Boros Sándor, Hajdu Sándor. A műkedvelő gárda két és fél év alatt most a tizennyolcadik színdarabot adta elő Tóth Dániel tanító rendezése mellett. Ez körülmény egy tanyai műkedvelő gárdánál külön figyelmet és dícséretet érdemel.

Esterházy Pál herceg adománya a tűzvétszkárosultak számára. Mult heti számunkban megemlékeztünk arról a magyaránny tűzvétszről, amely elhamvasztott két dunántúli községet. Fertőhomok község tűzkárosított lakói számára Esterházy Pál herceg nagyobb mennyiségű élelmiszert és huszonkét ház összes faanyagát adományozta. Azonkívül két ház teljes téglanyagát és egy ház cserépanyagát adta a károsultaknak. A népjóléti miniszter háromezer pengőt utalt át segélyként. A tűzvétsz négy áldozatát óriási részvét mellett temették el. A takácsi tűzvétsz áldozatait: Császár Károlyt és Stettner Györgynét május 24-én eltemették. A súlyosan károsult gazdák egy része a tűzvétsz utáni napokban már kiment a földekre s hozzálátott a munkához. Gyűjtögetés gyanúja miatt a csendőrség Fejes Ignácot és egy házaspárt őrizetbe vett. A gyanúsítottak tagadják a borzalmas cselekedetet.

Az osztálysorsjáték húzása. Az elmúlt héten tartották meg az osztálysorsjáték második osztályának húzását. Az első nap eredménye szerint: 20.000 pengőt nyert: 38616, 10.000 pengőt nyert: 14017, 3000 pengőt nyert: 14221, 2000 pengőt nyert: 33314, 1000 pengőt nyertek: 23952 24954 41545 73454, 500 pengőt nyertek: 6387 6476 20055 22044 50184 52155 62763 70199. Ezenkívül kihúztak még 300, 200 és 90 pengős nyereményeket. — A második napon: 4000 pengőt nyert 63673, 1000 pengőt nyert: 73858, 500 pengőt nyertek: 11644 81011, 300 pengőt nyertek: 2761 4357 38800 59160 75743. Ezenkívül kihúztak még 200 és 90 pengős nyereményeket. A harmadik osztály húzása június 18. és 20-án lesz.

Evangelikus lelkészek értekezlete. A Magyarhoni Evangelikus Lelkészegek Balassagyarmaton rendezte az idei tavaszi konferenciáját. A megnyitó után Raffay Sándor bányakerületi evangelikus püspök tartott előadást az ágostai hitvallás négyszázéves jubileumáról. Több hit-tudományi előadás után 20-án este a templomban vallásos ünnep volt. 21-én folytatták a konferenciát, amely este ünnepséggel zárult.

Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértőluláznál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra 1 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a „Ferenc József” víz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában. A „Ferenc József” keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

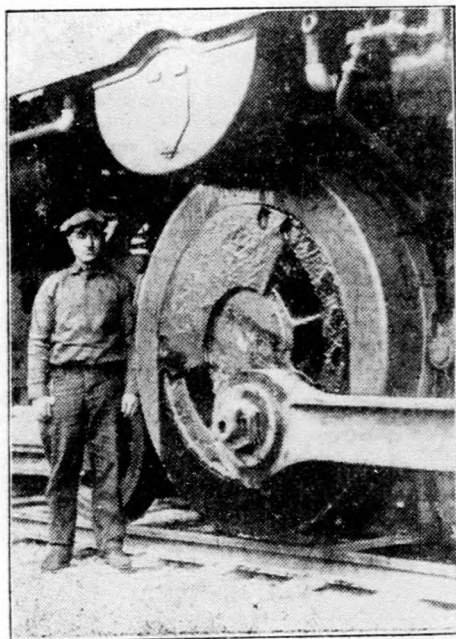
Szétvágott a mozdony egy fűtőt az algyői állomáson. Május hó 23-án az algyői állomás közelében a Szegedről Hódmezővásárhely felé haladó személyvonat elütötte Kormány Sándor hajó-fűtőt. A mozdony kerekkel négy darabra szakították a szerencsétlen fűtőt, aki menten szörnyethalt. A rendőrség megállapította, hogy Kormány iszákos ember volt és legutóbb azt hangoztatta, hogy öngyilkos lesz. A rendőrség igyekszik megállapítani, hogy öngyilkosság történt-e, vagy pedig véletlen szerencsétlenségről van szó.

Elfogták a sikkasztó Fischert. A budapesti rendőrség pártját ritkító nyomozás után hetekkel ezelőtt elfogta a Délamerikába hajózó Fischer Lajos igazgatót, aki nagyobb összeg elcsikkasztása után Budapestről megszökött. Fischert csendőrök kísérték a magyar határig, itt azonban a szerb csendőrök kezéből Nagykanizsánál megszökött. A magyar rendőrség Fischert még aznap Budapesten, a kelenföldi pályaudvaron, amikor a vonatból kiszállt, elfogta. Fischert az elfogatás után a főkapitányságra vitték, ahol letartóztatták. A rendőrség érintkezésbe lépett a szerb hatóságokkal és felvilágosítást kért arra vonatkozóan, hogy miként szándékolt meg Fischer a szerb csendőrök őrzetéből.

Dühöngő zsebtolvaj. Braun Ferenc rovtornultu zsebtolvaj ügyét május hó 23-án tárgyalta Budapesten a bíróság. Braun Ferenc tárgyalás közben gorombáskodott az egyik tanúval, mire a bíróság csendre intette. Erre a zsebtolvaj szitkozódni, majd pedig, amikor a bíróság fegyelmi büntetéssel sújtotta, dühöngeni kezdett. A bíróság Braunt szigorított dologházra ítélte. A tolvaj az ítélet elhangzása után felborította a teremben lévő asztalokat és ordított, továbbá rugdosni és harapdálni kezdte őket. Végre is nagy nehezen ártalmatlanná tették.

Szállodatolvajt fogott a rendőrség. Néhány nappal ezelőtt a Dunapalota-szállóban ismeretlen tolvaj ellopta Csikánovszky tengely követéssel titkár ékszerét. A rendőrség azonnal értesítette az összes zálogházakat. Az értesítés alapján az egyik zálogházban elfogták a szállodatolvajt. Igazolása alkalmával Pupa György nére szóló utlevelet találtak a fiatalbernél, aki bevallotta, hogy a lopást ő követte el, társa, Rausan Adolf segítségével. Amint a rendőrség megállapította, Pupa és társa több szállodatolvajlást követtek el. A rendőrség Popát letartóztatta, Rausan Adolf azonban megszökött.

Meggyilkolta a kedvesét egy autószerelő. Május hó 19-én, este kilenc órakor Szlobodnyik Gyula autószerelő, Maglódon, feltéknységből megölte Dózsa Erzsébet gyári munkásnőt. A férfi a leányt szílei lakásán konyhakéssel gyilkolta meg. A leány segélykiáltására befutott bátyja, aki rávetette magát a szerelőre. Szlobodnyik azonban őt is megszúrkálta. Szlobodnyik Gyula 28 éves, evangélikus, vallású, nő, autószerelő, aki családjával Eszterben lakik. A szerelő öngyilkosságot követett el.



Óriásmozdony.

Képünk egy amerikai mozdony kerekét ábrázolja, mely nagyobb, mint a mellette álló mozdonyvezető.

A FÖLDOSZTÁS.

— Népszínmű három felvonásban. —

Írta: ifj. K. Kálmán Sándor nógrádverőcei kispapja.

A darabot a „Vasárnap“ műkedvelő-olvasói a szerző engedélyével díjmentesen előadhatják.

(4. közlemény.)

MISKA: Te Marci! Lássunk mink is hozzá, majd az uton megesszük.

MARCI: Még egyet harapok belőle. *(Belharap, majd leteszük a padra, egyik egymásra, a másik másikra és nekifognak a doguknak.)*

PANNI *(törli a szemét)*: A rossz egye meg ezt a tornát, kieszi a szemem.

MARCI: No, én rendbe vagyok már.

MISKA: Hozz egy lapátot!

MARCI: Sajtás bele a sarokba, oszt rendbe van. *(Pannihoz.)* Hát te mért törülgeted a szemedet?

PANNI: Siratom a szeretőmet.

MARCI: Ebe! Biztos erős a torna! *(Odamegy hozzá.)*

MISKA *(fejre üt a seprűvel)*: Nem gyűsz el tőle?

MARCI *(kikapja Miska kezéből a seprűt)*: Te nyavalyás, te mernél megütni? *(Visszavág a fejére.)*

PANNI: Mit csináltak? Többet nem kaptok lekvároskenyeret.

VII. JELENET.

(VOLTAK, CSORBA.)

CSORBA *(kúlp a házból)*: Azt a körisfánfüttyürésző rézangyalát a vakapátoznak, még most is itthon vagytok? *(Közéjük ver a pálcával, azok jajgatnak.)*

MISKA, MARCI: Megyünk má, gazduram! *(Elszaladnak jobbra az utcára, Miska eldobja a seprűt.)*

CSORBA: Siess má te is avval a tornával, oszt erigy be Örszhez.

PANNI: Már kész is vagyok. *(Bemeleg.)*

CSORBA *(fölvesszi a seprűt, indul vele a kamrába)*: Rettenetes kölykök, mindig pörölni kell az embernek velük. No, majd a Teresi rendbeszedi őket. *(Beviszi a seprűt a kamrába.)*

PANNI *(kijön, kezében összehajtogatva egy fehér asztalabrosz. A gyerekek visszakücskölnek a kerítésen kívülről. Meglátják Pannit.)*

MARCI: Panni! Te! Hozd ki hamar a lekvároskenyeret! Ott vannak a padon. *(Félrehúzódnak újra.)*

PANNI: Mindjárt, csak várjatok egy kicsit. *(Odamegy az asztalhoz, ráteszi az abroszt.)*

CSORBA *(kúlp a kamrából, Pannit meglátja, aki az abroszt szépen ráteríti az asztalra)*: Te, Panni, igaz, hogy hazajött a katonáctól az az árva gyerek?

PANNI: Én is úgy hallottam, hogy leszerelt, pedig tisztahelyettes volt má

CSORBA: Hát pedig kár vót nekl. Igaz, hogy van neki egy kis háza, meg négy-öt darab földje. De abból ugyan nem él meg. Ott mégis csak ur volt.

PANNI: Itthon meg szabad ember lesz. Meg ugys itt a földosztás. Hátha kap ő is egy pár holdat.

CSORBA: Nő, majd rajta leszek, aztán megsugom neki, hogy miattad tettem. Hozzá adlak, ha beleegyezik, még a magaméból is megoltodom két vagy három holddal. Megérdemled. Jó lesz-e, Panni?

PANNI: Szegény lány vagyok én őhozzá.

CSORBA: Nő, majd megcsinálom, hogy nem leszel szegény, ne félj semmit, hiszen jó cselédem vótál, kislánykorodtól nálam nőtél föl.

VIII. JELENET.

(VOLTAK, TERCSI.)

TERCSI *(bátról bekukkant és a kerítésen figyeli őket)*.

PANNI: Szeretem is kigyelmedet, jobban mint az édesapámat.

CSORBA: Észrevettem már rajtad, azért gondolkodom rólad. *(Magához szorítja.)*

TERCSI *(rájuk szól)*: Jónapot, agyonisten, Csorba Gergely uram!

PANNI: Jaj! Istenem! *(Beszalad a házba.)*

CSORBA: Agyonisten neked is, Tercsi!

TERCSI: Nekem ugyan nem jó, de legalább most már tudok mindent. Isten áldja meg. *(Az utolsó szót majdnem sirva mondja, indul jobbra.)*

CSORBA: Megállj, Tercsi! Mi van veled?

TERCSI *(visszaküldi)*: Nem állok meg többet. Egy szót se váltok kigyelmeddel.

CSORBA: Kutyafelekom teremtetted! Hát mi ütött beléd? A ménkü? Megállj! Gyere ide egy szóra!

TERCSI *(visszalép)*: Már a ménküvel is szeretne leültetni, azért huzza-halogatja a doigot. Bolondná tesz csak. Hirbe kever. A többi kérésemet elutasítottam. Ilyen embernek ígértem oda magam, aki a cselédjét szereti. Hanem megálljon, vén szoknyavadász, ezt...

CSORBA: Tercsikém! Ne beszélj nekem itt bolondokat.

TERCSI: Persze, bolondokat, jó, hogy kíváncsiak lettek a gyerekek. Itt leskelődtek.

CSORBA: Most is a te kedvedet kerestem, hiszen te kíváncsi vagy tőlem.

TERCSI: Hogy a cselédjével csókolozzon? Hahaha!

CSORBA: Csókolt a fene! Gyere már bejebb, hogy magyarázzam ki magam. Hisz tudod, hogy a Te kedvedért válok meg a jányomtól is. Többre bocsúllek én téged száz csitri lánynál.

TERCSI: Hát akkor mért szorongatta Pannit?

CSORBA: Én neveltem föl, ha már elküldöm a háztól, úgy akarom, hogy ne más kutyája legyen. Férjhez akarom adni, oszt azt beszéltem neki.

TERCSI *(közelebb jön)*.

CSORBA *(megfogja)*: Gyere már, hogy szorítom meg a derekadat, meg aztán mondd is valamit. *(Odavezeti az asztalhoz, leülteti oda melléje.)*

TERCSI *(ráül a lekváros kenyérre)*: Mit szól majd a lány?

CSORBA: Most nem grün ki, el van bent foglalva.

TERCSI: Megmondta már neki kigyelmed, hogy mit akar?

CSORBA: Ezelőtt egy félórával kiöntöttem neki a szívem szándékát.

TERCSI: Azt is, hogy én leszek a mostohája?

CSORBA: Mindent.

TERCSI: Mit szolt, beleegyezett?

CSORBA: Ugy neveltem, hogy szót fogadjon az apjának.

TERCSI: Hát a Sugár Zolihoz mit szolt?

CSORBA: Azt, amit tehozzád.

TERCSI: Csinos legény, ami a fő, gazdag.

CSORBA: Tudod, Tercsi, gondoltam én valamit. *(Nyakánál fogva átöleli.)*

TERCSI: Nő, csak ne legyeskedjen kigyelmed.

CSORBA: Jól van nő, azt határoztam most magamba, hogy téged mentül előbb magamhoz veszek.

TERCSI: Cselédnek?

CSORBA: Fészkesfenét. Azt akarom, hogy a jányom lakodalmán már te légy a gazdasszony. Megesküszünk.

TERCSI: Hej, de boldog volnék, de hát az...

CSORBA: Eregy háza, délután négy órára várjál, elmegyünk még máma a községházára.

TERCSI: Ha nem félnék, hogy meglát valaki, mindjárt megcsókolnám kigyelmedet. Most már el is megyek. *(Feltáncol.)*

CSORBA: Ide vele, Tercsi, avval a csókkal, most már mindegy, hogy meg is látnak.

TERCSI: Csintalanabb kigyelmed, mint a mostani legények. Most nem még, hanem még meg is ünnepli csókjait. Isten áldja meg, négy órára várom. (Megfordul, meg is kifelé.)

CSORBA (utána szól): Ott leszek. Isten áld... Megállj! Tercsi, milyen a szoknyád hátul?

TERCSI: Az enyém, milyen volna?

CSORBA: Uglátszik, mintha valamibe beleültél volna. Mutasd csak.

TERCSI: Csak nem? (Megfogja a szoknyáját, előre huzza.) Jézus, Mária! Csupa lekvár vagyok.

CSORBA: Lekvár? Én pedig azt hittem...

TERCSI: Meglátszik, hogy nincs gazdasszony a háznál, nincs is rend. Lekváros padra ültetik az embert. Most hogy megyek haza?

CSORBA: Házsem most szedtettem rendbe, honnan kerülne ide lekvár? (Odamegy, megnézi.) Igazad van! Nézd, egy darab lekváros kenyér.

TERCSI: Csak volt lekváros, hiszen mind itt van a szoknyámon, csuffá tettek.

CSORBA: Már megbocsáss, olyat nem tételez fel rólam! Gyere, majd levakarom a naggyát. (Elővesz egy zsebkést.)

TERCSI: Akkor sem mehetek haza benne.

CSORBA: Eriggy be a cselédekhez, oszt vesd le.

TERCSI: Mást nem is csinálhatok. (Indul.)

CSORBA: Oszt hadd ott, majd estére hazaviszi a Marci. Csak erigy, különben majd bekísérel.

TERCSI: Csak maradjon, nézze meg az ember! (Bemegy.)

CSORBA (egyedül): Az Isten bűnül ne vegye, de boldabb vagyok, mind mikor először házassodtam. De illet, de honnan került ide az a lekváros kenyér? (Kézbe veszi.) Nő, majd megkérdem őket. (Bemegy a házba.)

IX. JELENET.

(MARCI, TERCSI.)

MARCI: Nő, most bevágom a Misa részit is. (Odamegy az asztalhoz, keresi a kenyeret.) Nő, az enyim eltűnt, biztosan a Panni vitte el. Megnézem a Misét is. (Odamegy.) Hála Istennek, itt van. Elbe is én vagyok a szerencsés. (Nagyot harap bele, indul befelé, szembetalálkozik Tercsivel, meglátja a karján a szoknyát.)

MARCI: Mi az, Tercsi néni, talán rongyszedő lett? Handlő!

TERCSI: Elhallgass te rusnya boka, nem te hagytad ott a kenyeret a padon?

MARCI: Hű! Csak nem ült rá?

TERCSI: Megérdemelned, ha elzavartatnálak a háztól.

MARCI: Kismiska maga abba szűlém!

TERCSI: Nő, majd lesz rá gondom, csak idekerüljek. (Indul.)

MARCI: Ki volna olyan bolond, hogy idevenné? Minek, uccacimernek?

TERCI (megáll, visszafordul): Te nyavalyás köllök, ha be nem fogod a szád, kitépem a nyelved gyökerestül.

MARCI: Jó lesz, ha elmén, mer hozzávágom ezt a levárost. Különbem nem is felesleges ilyen személyvel. (Bemegy.)

TERCSI: Mit mondtál, te? (Néz utána, kis szünet.) Ezek a gyerekek is úgy beszélnek velem. Ki vagyok én? Így van az, akit tizenhat éves korában férjhez adnak. Csak későn tudja meg, hogy ő még nem is szeretett. (Dalol.)

1. Nem szerettem az uramat soha se,
Nem könnyeztem, hogy letettem szívem kezébe;
Özvegy vagyok nincsen párom, de senki,
Csuffá tehet a faluban mindenki.

2. Koros embert választok én férjemnek,
Ifju legényt titokba kedvesemnek,
Öregember megbecsüli hitvesét,
Nem bántja a kicsapongó menyecskét.

(Dal után egy kis szünet.) Hej, csak egyszer bíróné lehessék, tudom Isten elveszem a kedvét annak, aki így beszél velem, mint ez a gyerek. De mit is csináltam én, megállok itt az udvarán dalolni, még jó, hogy ki nem jöttek. (Bemegy.)

(Folytatjuk.)

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Hagyhatja-e apám vagyonát másra is, vagy pedig csak saját gyermekére? 2. Hallottam, hogy Kölnben Ford-gyár épül. Hogyan lehet oda munkára kijutni. (Sz. V., Bere-mend.) — **Felelet:** 1. A gyermekeknek a kötelestársra joguk van, azonkívül azonban a szülő másra is hagyhatja vagyonát. 2. A kölni Ford-gyárhoz nem vesznek fel magyar embereket. Csupán német munkásokat alkalmaznak és amerikaiakat. Harmadik kérdését nem értjük, írja meg világosabban.

Kérdés: Tizenkét öles magtár és istállóépületelem mögött alig egy ölnyi távolagságra terül el szomszédom trágyadombja. A trágyadombon száz igára való trágya is összegyűlik és a lecsorgó lé annyira megmedvesíti istállóm falát, hogy összeomlással fenyeget. A szomszédomat már figyelmeztettem. Mit te-gyek, hogy a trágyadombot elvigye onnan? (K. B. I., Jászfényszaru.) — **Felelet:** Szólítsa fel ismételen szomszédját és ha ez nem használ, forduljon keresetével a bírósághoz.

Kérdés: Hány százalékat számíthat a községi jegyző szer-ződés irásért és bekebelezésért? (U. I., Kötse.) — **Felelet:** A jegyzői magánmunkálatok díját törvényhatósági szabályrendelet állapítja meg, amelyet megtekinthet a jegyzői hivatalban.

Kérdés: 1. Mi a mai értéke az 1902. évi 4000 koronának, 1912. évi 1100 koronának és az 1913. évi 100 koronának? 2. Lehet-e a pénz valahol értékesíteni? 3. Hány repülőgép van Magyarországon? 4. Ártalmas-e az egészségre a gyors kerékpározás? (Sz. B., Mikóháza.) — **Felelet:** 1. Az 1902. évi 4000 koronának mai értéke körülbelül 4640 pengő, 1912. évi 1100 koronának mai értéke 1276 pengő, és a 100 koronának 116 pengő. 2. Ez a kérdése nem egészen világos. Ha önnök ilyen bankjegyet vannak, azokat sajnos, ma értékesíteni nem lehet. Ha ellenben a fent említett összegekkel önnök valaki adós, úgy az adósságot az április elsején megindított valorizációs pör útján be lehetett volna hajtani. 3. Erre vonatkozóan pontos adatunk nincsen; annyit tudunk, hogy igen kevés van. 4. Mint minden tulfeszített munka, ez is ártalmas az egészségre.

Kérdés: 1. Mennyi a mai értéke az 1915. évben a pesti postatakarékpénztárba betett 2000 koronának, továbbá az 1916. évben betett ezer koronának? 2. Mi a mai értéke a Nagykani-zsán takarékbba tett 1920. évi 25.000 koronának? (B. J., Kufej.) — **Felelet:** A törvény annakidején kivette a takarékbetétet az átértékelés alól. Ilyen módon a betett összeg csupán a papirkoronának megfelelő fillér értékét képviseli. Kétezer korona értéke 16 fillér, ezer koronáé 8 fillér, 25.000 korona két pengő.

Kérdés: 1. Mennyibe kerül a Vasárnapban egy tíz szöböl álló hirdetés? 2. Hol kaphatnék olyan könyvet, amelyből magánutamon megtanulhatnék németül beszélni? 3. Hol gyártják az automatakerékpárokat és a Michelin gummit? 4. Melyik a leg-jobb gyártmányú gummiabroncs? (5500-as előfizető, Kiskorpad.) — **Felelet:** 1. Lapunk apróhirdetéseket nem közöl, egy tízmilli-méteres hirdetés ára 2 pengő. 2. Kiadóhivatalunkban, ára 6 P. 3. Automatakerékpárról nem tudunk. A Michelin gummi francia gyártmány. 4. Ezt így megmondani nem lehet, az angolok a Good-year gummit tartják jónak, nálunk pedig igen megfelelő a Cordatic és az Emergő. Csótának ellen schweinfurti zöldet használnak.

Kérdés: 1. Szérvükertjeim a határmegosztás óta az urbéres földek végében vannak. Az előjáróság a szérvüket közös szérvük akarja átalakítani, jogos-e ez? 2. A külteleken épült lakástól milyen távolságra kell a gabonaszérvük lerakni? (1985. számú előfizető, L. g.) — **Felelet:** Nem vagyunk ismerősök a helyi viszonyokkal. Hogy pontos választ adhassunk, ismernünk kel-le a tényállást. Kérünk részletesebb értesítést. Az előjáróság bizonyára az önkéntes javát tartja szem előtt, amikor a közös szérvük akarja megvalósítani. 2. Ezt szabályrendelet határozza meg.

Kérdés: 1. Részletfizetésre szeretnék kerékpárt vásárolni; tizenkét pengőt fizetnék havonta; haván forduló? 2. Hogyan lehet figyelemmel kísérni az Oszdálorszájátékok húzását, hogy megtudjam, nyert-e a sorsjegyem? 3. Hol lehet jó szemüveget vásárolni egy hetvenéves ember homályos szeméi számára? (Vádtő Sz.) — **Felelet:** 1. Forduljon a leveleiben is említett céhez és közölje vele vásárlási feltételeit. Ugy véljük, nem lesz akadály a vételnek. 2. Irjon a sorsjegyvárosító-irodának és közölje velük, hogy minden húzásról küldjenek számára nyere-ményjegyzéket. 3. Legjobb, ha orvossal vizsgáltatja meg szemét. Az orvos aztán rendel számára megfelelő üveget.

Kérdés: Előfordult az az eset, hogy földadásvétel után előírt százalékos illetéket az eladóval fizették meg, állítólag azért, mert a száz holdas birtokos vevő nem akarta megfizetni. Mi itt a teendő? Milyen szabály áll fenn, melyik fél köteles földadásvételnél a százalékos illetéket megfizetni? (Kaf. Olaszkör, Dunaföldvár.) — **Felelet:** Az adásvétel szerződés illetékeért a kincstárrel szemben a törvény szerint mindkét fél, tehát úgy az eladó, mint a vevő, egyetemlegesen felelős. A kincstár tehát az illetéket elsősorban arra a félre veti ki, aki a szerződés szerint köteles az illetéket viselni, ha azonban ez utóbbin az illetéket a kincstár behajtani nem tudja, úgy a másik féltől követeli az illetéket. Természetesen az a szerződő fél, aki kénytelen volt a kincstárnak az illetéket megfizetni, bíróság útján követelheti vissza az illetéket attól a féltől, aki a szerződésben kötelezte magát az illeték megfizetésére.

Kérdés: 1. Meddig szállítanak marhát az Olaszországra? 2. Hová lehet most még marhát exportálni? (Cs. A. I., Kazsok.)

— **Felelet:** 1. Olaszországgal kereskedelmi szerződésünk és állategészségügyi egyezményünk van. Ennek értelmében mindaddig szállíthatunk marhát, míg valamilyen fertőzést nem visznek be az állatok. Ebben az esetben arról a vidékről, ahonnan a fertőzött marhát vitték, addig nem lehet szállítani, míg a vész el nem múlik. Most a legjobb vevőnk Olaszország, a csütörtökönként megtartott budapesti vásárokon átlag ezer-ezeröttszáz marhát vásárolnak az olasz kereskedők. 2. Kereskedelmi szerződésünk van még Ausztriával, Csehszlovákiával, továbbá Svájcjal, ezekbe az államokba szintén exportálunk. Svájc minden alkalommal kéthetenként szokta meghosszabbítani a bevitteli engedélyt, most június 5-ig szállíthatunk marhát Svájcba. Ausztriával és Csehszlovákiával most tárgyalunk az új szerződés végett.

Kérdés: Hol lehet megkapni a következő regényeket: Rózsa Sándor, a Bujdosók, Felhő Bandi. (Ifj. D. Gy., Örvényeshegy.) — **Felelet:** A kértezett ponyvaregények nem kaphatók: nem is ajánljuk különben, hogy megvásárolja őket, mert sok kártékony magyar könyvet kaphat helyettük.

Kérdés: A kormányzó urhoz szeretnék levelet írni, de úgy, hogy azt biztosan kézhez kapja. Hogyan címezzem a levelet? (N. I., Erdősokonya.) — **Felelet:** Levelet kérvény alakjában írja meg és küldje a következő címre: Főméltóságú vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó ur kabinetirodájára, Budapest, I. Vár.

Kérdés: 1. Létezik-e kézihajtásos porszívó gép? 2. Hol lehet kerékpárra való tömör gummiabroncsot kapni? (Előfizető, Szeged.) — **Felelet:** 1. Nem gyártják. Ma már egész kis helyen előfordul villanyhajtású porszívók vannak. 2. A háború alatt volt divatos, amikor nem lehetett finom gummit kapni. Ma már nem árusítanak tömör kerékpárgummit.

Kérdés: 1. Van-e arra rendelet, hogy a termést nem szabad belterületre hordani? 2. Kérhet-e a jegyző az ilyen irányú kérvényért díjat? (H. J., Hernádudvar.) — **Felelet:** 1. Igen! Miniszteri rendelet írja elő. 2. Igen.

Kérdés: Hol lehet beszerezni az „Erdőőr” című könyvet? (V. I., Baksa.) — **Felelet:** Kiadóhivatalunkban kapható, ára 10 P.

Kérdés: 1. Mikor hirdet az Államvasutak igazgatósága pályázatot a díjnoki állásra? 2. Figyelembe veszik a pályázatait a múlt évi előjegyzést? 3. Hogyan lehetne a kormányzó ur pártfogását kérni? (S. L., Csánig.) — **Felelet:** 1. Úgy tudjuk a közel jövőben. 2. Általában szokás, hogy az előző évi előjegyzést figyelembe veszik. 3. Kérelmével forduljon a kormányzó főméltóságára kabinetirodájához.

Kérdés: A tenyészállatvásár alkalmával egy pár lószerszámot vettem. A lószerszámhoz a kereskedő nem küldte el a segédnyakcsíjat. Követelhetem-e tőle? (B. S., Tárkány.) — **Felelet:** Ha a segédnyakcsíjjal együtt vásárolta meg a lószerszámot, akkor követelje annak leszállítását.

Kérdés: Milyen olajat szoktak égetni templomokban az örök-mécsesben? 2. Hol lehet kapni a hozzá való mécsesgyótot? (B. P., Tótkomlós.) — **Felelet:** 1. A templomi mécsesekben rendszerint tiszta olajbogyóból készített, úgynevezett Oliva-olajat égetnek. 2. Minden festékeskereskedésben kaphat mécseskanócot.

Kérdés: 1. Ötven százalékos hadirokkant vagyok, feleségemet szülésznőnek akarom kitaníttatni? Igaz-e, hogy a tanfolyam nagyon drága? 2. Mennyi ideig tart a tanfolyam? 3. Tekintettel vannak-e a tandíjfizetésnél rokkantságomra? 4. Hol képeznek ki szülésznőket? 5. Van-e remény, hogy az ötven százalékos hadirokkant segélyt a közeljövőben felemelik? (4706. számú előfizető, K. L.) — **Felelet:** 1. A tanfolyam tényleg sokba kerül, azonban az ön felesége igazolt szegénység alapján tandíjmentességgel is részesülhet. 2. Hat hónapig. 3. Igen. 4. Budapest (VIII., Rökk Szilárd-utca, m. kir. Bábaképző Intézet, Pécsenti, Debrecenben, Szegeden s Szombathelyen). 5. Egyelőre erről nem tudunk.

Kérdés: 1. Hol lakik Szabolcska Mihály? 2. Verséimet szeretném megzenésíteni, hol lehetséges? (G. M., Tiszalök.) — **Felelet:** 1. Temesváron. 2. Forduljon valamelyik nótaköltőhöz. Küldje el talán Murgács Kálmánnak (Budapest, VIII. kerület, József-körút 37.) Jegyzők háza.

Kérdés: Új házat építettem, amelyre házádomentességet élvezek. Most a református gyülekezet egyházi adót vetett ki rám. Meg kell-e azt fizetni? (4230. számú előfizető.) — **Felelet:** Igen, meg kell fizetnie. A mentesség csak állami adóra vonatkozik.

Kérdés: Kovácsmester vagyok, válthatok-e kerékgyártó iparra engedélyt? (S. P., Hidasnémeti.) — **Felelet:** Ha a gyakorlat meg van hozzá és a közelben ilyen iparos nincsen, forduljon az engedély végett a szolgabírói hivatalhoz.

Kérdés: Ledányomat rágalmazás miatt pénzbüntetésre ítélték, vagyonlatlan, köteles vagyok-e helyette megfizetni? (3674. sz. előfizető.) — **Felelet:** Ha leányán a pénzbüntetést behajtani nem tudják, úgy azt a bíróság fogházbüntetésre változtathatja át és így fogja büntetését kitölteni.

Kérdés: Négy polgári iskolát végeztem és augusztus folyamán leszek tizenéves. Katonai tengerészeti pályára akarok menni. Hová forduljak? (G. L., Ond.) — **Felelet:** Csonkamatyarszágának katonai tengerészete nincsen. Csupán folyamórsággal rendelkezünk. Az idevaló felvételt végett forduljon a Magyar Királyi Folyamórság Parancsnokságához, Budapest, III. kerület, Lajos-u. 33. szám.

Kérdés: 1. Mikor van felvétel a jutasi altisztképző iskolába? 2. Hány éves kortól vesznek föl? 3. Kapnak-e fizetést a tanulók? 4. Előnyben részesülnek-e a csendőrségnél azok, akik valamilyen idegen nyelvet tudnak? (K. I., hű előfizető.) — **Felelet:** 1. Most kell beadni a felvételeire vonatkozó kérelmet. A felvételt kellékek megtudhatják az igazgatóságtól, amely levelezőlap kérésre küld önnek tájékoztatót. Az intézet igazgatóságának címe: Magyar Királyi Altisztképző Igazgatósága, Jutas, Veszprém megye. 2. Betöltött tizenkettedik esztendővel. 3. Fizetést nem kapnak, ellátáson kívül valami kevés zsebpénzben is részesülnek. 4. Igen.

Kérdés: Három fiam van, a legidősebb 16 éves. Szeretném az altisztképző intézetbe adni. Mi az eljárás? (Cs. A., Tárnok.) — **Felelet:** Forduljon a magyar királyi altisztképző intézet igazgatóságához: Jutas (Veszprém megye.) Az igazgatóság kérésére készséggel küld tájékoztatót.

Kérdés: Hol találhatnánk meg P. I. hírlapíró Budapestet? (Előjáróság, Szedres.) — **Felelet:** Címe: Budapest, IV., Reáltanoda-utca 19. szám.

Kérdés: Amerikai állampolgár gyermeke vagyok. Amerikában születtem, kell-e levételezőnyomlatra járnom? (N. F., Sáros-patak.) — **Felelet:** Leveléből ügylátnak, hogy ön születése ellenére magyar állampolgár, melynek következtében köteles levételezőnyomlatokon részt venni.

Kérdés: 1. Mennyi a mai értéke az 1900. évi 1400 forintnak? 2. Mennyi az értéke a békebeli 5 forintnak? 3. Mennyi a mai értéke az 1917. évi háromszáz koronának és az 1902. évi 280 forintnak? (Cz. J., Sósut.) — **Felelet:** 1. 3258 pengő. 2. 11 pengő hatvan fillér. 3. Körülbelül 200 pengő és az 1902. évi 280 forintnak 649 pengő hatvan fillér.

Kérdés: Milyen vallású a kormányzó főméltósága és Mayer János földművelésügyi miniszter ur? (Á. B., Lőrinci.) — **Felelet:** A kormányzó ur főméltósága református vallású. A földművelésügyi miniszter ur római katolikus.

Kérdés: Huszonhét éves vagyok, Amerikába szeretnék kivándorolni. Lehetséges-e? (8. számú előfizető, Mezőcsát.) — **Felelet:** Ha megtudja szerezni a beutazási engedélyt, úgy nálunk a kluzaszt minden különösebb akadály nélkül engedélyezik.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

H. I. Kistelek: Van közöttük közlésre alkalmas. — N. R. Csánádpalota: Jó. — H. P. Miklóháza: Rejtvényeiből legközelebb hozunk. — Tréfából mai számunkban többet közlünk. — M. S. Gadna: A kereszt-rejtvény jó. — S. M. Rakamaz: A rejtvény nem közölhető. — V. V. Kishely: A rejtvény kitűnő; sor kerül rá. — Májusú üdvözlőlet hasonlót viszonzozunk. — Sz. I. Geneszháza: „A bennszülött kínai” tulantól ismert. — Ifj. Sz. I. Tápóláze: Fogadja legközelebb közlőnetünket ragaszkodó sorral. Adja Isten, hogy az emberi kor legvégső határáig örömet lelj lapunkban. — K. M. Kistelek: Rejtvényeiből közlünk. A tréfák közlése mai számunkban ismét megkezdettük. — T. L. Alsóadás: Rejtvényeiből és tréfáiból közlünk. — Ifj. V. I. Szellő: Az első tréfa mai számunkban megjelent. — H. J. Földvár: Rejtvénye megfellegethetetlen, mert több név is ráillik. Például: Vass József, Réz Mihály, stb. Tréfáiból közlünk. — Ifj. K. I. Püspökszilágy: Valamelyiket viszontlatja.

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

Aszpirin nyit

(Beküldte ifj. Ritzeld Konrád Hársról.)

2. Szórejtvény.

B lakat
(é=a)

(Beküldte Kuttor Barna Sajókazincéről.)

3. Szórejtvény.

K c c c C
E

(Beküldte Haramza Mariska Mohácsról.)

4. Betűrejtvény.

M R A
(-e) (e=a)

(Beküldte Ádám Sándor Sajómercéről.)

5. Szórejtvény.

Kék, piros, sárga Ű K O kolostor
(z=k)

(Beküldte ifj. Józsa Lajosné Szántay Erzsike Tiszadázsról.)

6. Pontrejtvény.

A . a . á . n . p . z . n . e . v . s . a . o .

(Beküldte Dobokai Mihály Széchenyiről.)

7. Szórejtvény.

juh S azon járunk H férfinév

(Beküldte Nagy M. János Karcagról.)

8. Szórejtvény.

do aj

(Beküldte Farkas Ferenc Somogybajomról.)

9. Pontrejtvény.

S . r . o . á . d . h . t . l . z . v . t . e . e .

(Beküldte Németh György Sárszentágótról.)

10. Szórejtvény.

Aminek lángja van szemez Ó

(Beküldte ifj. Targanyi József Kiskunfélegyházról.)

11. Névrejtvény.

Eger, Körös, Vadna, Dombóvár, Óriszentpéter, Sopron,
Emőd, Zágráb, Miskolc, Órkény.

E nevek kezdőbetűit összerakva egy híres magyar község
nevét kapjuk.

(Beküldte Varga Péter Mezőkövesdről.)

12. Szórejtvény.

i i A
3
(á=a)

(Beküldte Antal István Csesztregéről.)

13. Pontrejtvény.

A . i . o . g . z . k . ó . e . v . e . a . r . t . á . f . r . d . l

(Beküldte Szabó György Püspökszenterzsébtről.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek
névsorával a 25-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz na-
pon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve ér-
kezett megfejtéseket nincs módunkban közölni.

A 19-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

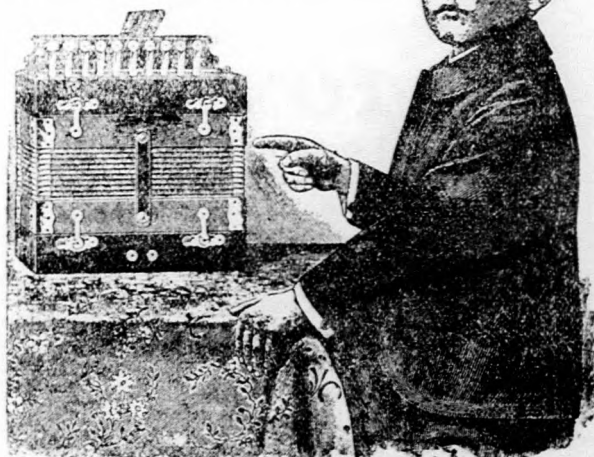
1. Szórejtvény: **Hangsúly.** 2. Szórejtvény: **Szerencse.** 3.
Szórejtvény: **Piros róza, kék nefejejs, magyar hazád el ne**
felejtse. 4. Betűrejtvény: **Fejtörő.** 5. Szórejtvény: **Képes folyó-**
irat. 6. Szórejtvény: **Vasutvonal.** 7. Betűrejtvény: **Tett az idő**
mértéke. 8. Szórejtvény: **Körvadászat.** 9. Szórejtvény: **Falu-**
rossza. 10. Szórejtvény: **Szerelem.** 11. Pontrejtvény: **Aki az**
első gomblyukat elvetti, nem is tudja végiggombolni a kabátját.
12. Szórejtvény: **Cimbalom.**

Helyesen megfejtették: Színak Juliska, ifj. Kiss S. János, ifj.
Bátor Mihály, Frauenhoffer Ferenc, Vince László, Giebitz Márton,
Wenczlik Sándor, Nemzeti Olvasókör, ifj. Nyerges Mihály, Hanzséros
Imre, Szabó Béla, Szabó Ilona, Takács Lujza, Juranovics János,
Gere Ferenc, Vajda Dániel, ifj. Csátsári Mihály, Péter Teruska, ifj.
Végh Imre, Kaszás Mária, Kaluzs Pál, Tóth B. István, Honyecz
József, Tóth Péter, Nagy László, Kiss Péter, Kocsis Béla, Kovács
Mihály, Nagy László, Vas Gábor, Bajog Ferenc, Szabó Ilonka, Mentis
István, Pelle István, Benkő Vendel, Csapó Péter, Dombi János, Varga
Ferenc, Maróczy Géza, Kosik Pál, Garai Mihály, Gödri Dezső, Hubai
András.

Jutalomkönyvet nyertek: ifj. Végh Imre (Szellő), ifj.
Csátsári Mihály (Rétzslas), Takács Lujza (Alsódabas), ifj.
Nyerges Mihály (Csanádpalota) és Hanzséros Imre (Fertő-
széplak).

A 20-ik számban megjelent rejtvények helyes megfejtését,
a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

**Ez az igazi
jó harmonika!**



39. számú, 10 billentyű 2 bőgővel, 50 acélhangu 2 kórssal P 24.—
40. számú, ugyanilyen, de 4 bőgővel, Tehát 60 acélhanggal P 23.—
41. számú, 19 billentyű, 8 bőgő, 4 kórssal, 100 acélhanggal P 45.—

Összes hangszerek csak itt a gyárban kaphatók. Árjegyzéket
ingyen küld:

Mogyoróssy hangszergyár,

A világ legjobb hangszergyára.

Budapest, VIII.,
Rákóczi-ut 71.

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Június hó 1-én, vasárnap.

Állat- és kirakodóvásár: Fegyvernek, Füzesgyarmat, Monor. — Lóvásár: Budapest. — Kirakodóvásár: Gyoma, Gyula.

Június hó 2-án, hétfőn.

Állat- és kirakodóvásár: Cigánd, Inke (sertésvásár bizonytalan), Kalocsa, Karcag, Kerekegyháza, Letenye, Mékényes, Nagydorog, Pápóc, Pécs, Szentlőren, Szulok (sertésvásár bizonytalan), Tab (sertésvásár bizonytalan). — Lóvásár: Sopron, Budapest. — Állatvásár: Hatvan.

Június hó 3-án, kedden.

Állat- és kirakodóvásár: Baranyajenő (sertésvásár bizonytalan), Beled, Nagykanizsa, Szekes. — Állatvásár: Simon-tornya, Sósut. — Kirakodóvásár: Hatvan, Kalocsa.

Június hó 4-én, szerdán.

Állat- és kirakodóvásár: Biharnagybajom, Kaposvár, Miskolc, Nyírlugos, Szil, Tiszabercel, Zalaapáti. — Kirakodóvásár: Budapest, Simon-tornya, Sósut. — Állatvásár: János-háza.

Június hó 5-én, csütörtökön.

Állat- és kirakodóvásár: Celdömölk, Csabrendek (sertésvásár bizonytalan), Hedrehely (sertésvásár bizonytalan), Gyöngy, Ibrány, Magyarszentiván, Nagypécsely, Nyírbátor, Onód. — Állatvásár: Putnok, Sarkad, Tiszafüred. — Marha- és sertésvásár: Kiskomárom. — Kirakodóvásár: Budapest.

Június hó 6-án, pénteken.

Állat- és kirakodóvásár: Árpás, Gamás (sertésvásár bizonytalan), Mezőcsát. — Állatvásár: Sátoraljaújhegy, Gyöngyös. — Kirakodóvásár: Budapest, Sarkad. — Sertés- és kirakodóvásár: Buj.

Június hó 7-én, szombaton.

Állat- és kirakodóvásár: Csanádpalota, Istvándi (sertésvásár bizonytalan).

Uj kedvezmény vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menüt kivéve) módunkban van a **Vasárnap** kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

M. kir. Operaház, Nemzeti Színház, Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

PARK-szálloda Budapest
szemben a Keleti-pályaudvar érkezési oldalával.
(Nincs kocsiköltsége.)

TRÉFÁK

Már egészen számár.

Köbi számol a táblánál, de nem jól.
— Mi kellene neked, hogy számár légy? — kérdi a tanár.
Móric gyorsan jelentkezik és hadarja:
— Csak két nagy fül kellene neki és már kész.
— Hát neked mi kellene? — kérdi a tanító.
— Nekem semmi, — felel Móric, a többiek nagy habotátjára.

(Beküldte Hajnal József Földváról.)

Az aranyóra.

Egyik: Mibe került az aranyórát?
Másik: Hat hónapba.
(Beküldte ifj. Végh Imre Szellőről.)

A kis elégedetlen.

— Miért sírsz, kis öcsém?
— Elvesztettem egy huszfillérest.
— No, ne sírj. Nesze egy másik helyette . . . Hát miért sírsz még mindig?
— Ha nem vesztettem volna el az egyik huszfillérest, most kettőm volna . . .

(Beküldte Takács Lujza Alsódabasról.)

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak május hó 26-án.)

GABONATŐZSDE.

KÉSZÁRUPIA.

A készárupiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó azonnal (prompt) szállítani, a vevő azonnal fizetni köteles. Ezek az árak tehát a termények valóságos forgalmi árát jelentik, Budapestben.

Buza tiszavidéki 77 kg-os 22.45—22.75, 78-as 22.75—23.05, 79-es 23.05—23.35, 80-as 23.20—23.50, elsőtisztai 77-es 21.70—22.40, 78-as 21.90—22.55, 79-es 22.10—22.85, 80-as 22.25—22.95, fejméregyel 77-es 21.45—21.75, 78-as 21.75—22.00, 79-es 21.95—22.20, 80-as 22.05—22.30, dunántúli 77-es 21.45—21.75, 78-as 21.70—22.00, 79-es 21.95—22.20, 80-as 22.00—22.30, pestvidéki 77-es 21.55—21.80, 78-as 21.80—22.00, 79-es 22.00—22.25, 80-as 22.10—22.35, bácskai 77-es 21.60—22.00, 78-as 21.85—22.10, 79-es 22.05—22.35, 80-as 22.20—22.45. — Rozs pestvidéki 11.60—11.80, más 11.60—11.80, sörörpa 16.00—17.25, egyéb 16.00—17.25, takarmányárpa 13.75—14.00, elsőrendű 14.25—14.50, közép 10.00—11.00, zab, elsőrendű 12.80—13.20, közép 12.25—12.50, tengeri tisztai 11.45—11.60, dunántúli 11.50—11.80, korpa 7.80—8.00 pengő métermázsánként.

HATÁRIDŐPIAC.

A határidőpiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó csak bizonyos idő múlva köteles szállítani, a vevő pedig ugyanakkor fizetni. Ha valaki például novemberben májusi búzát vesz, illetőleg elad, akkor az eladónak májusban kell leszállítani a búzát, a vevőnek pedig ugyanakkor kell fizetni az árát.

Buza júniusra 21.58—21.59, októberre 20.33—20.35. — Rozs júniusra 11.42—11.45, októberre 12.49—12.50. — Tengeri júliusra 12.00—12.02 pengő métermázsánként.

Liszt. A nyílt piacokon: Buzadara 46—52, duplanullás finom tészta-liszt 40—44, nullás 40—44, kettős főzösliszt 38—42, négyes kenyér-liszt 38—40, hatos 36—38, nullás rozsliszt 40—42 fillér kilogrammonként.

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi rt. heti jelentése.) Az idényhez mérten, még vethető magvaknak, mint marmagynak, seprőciroknak, kukoriciroknak, tengerinek, állandó legelőik, kaszálóik és kerti pázsit létesítésére való fűmagvaknak jó kereslete volt. Egyes vidékeken a repavetéseken rovarok kárt tettek és így pótvetésre szükséges repamag iránt is mutatkozott még némi kereslet. A Magyar Magkereskedők Országos Egyesületének hivatalos jegyzésével 100 kilónként, nyersárúért, Budapest: Lőhere 80—90, lucerna 120—140, fehére 120—150, nyulszapuka 75—80, baltacim 42—46, Viktória-borsó 25—30, Express-borsó 28—30, tavaszi búkköny 21—22, lenmag kis-szemű 50—60, nagyszemű 70—80, csillagfűrt fehér 14, mustár fehér 46—48 pengő.

Abraktakarmánypiac. Árpakorpa 11, borsóhéj 11, borsókorpa 11, búzakonkoly 8.75, buzaakorpa 8—8.25, buzaakarmányliszt 10—10.25, konkolydara 10, köleshéj darálva 4.50, lenmagpogácsa 23, napraforgó-

pozgása 14, repepozgása 12,50, répaszelet, szárított 9, rozskonyol 8,50, rozskorpa 8—8,25, rozszoos 8,50, rozstakarmányliszt 10, szájabab-pogácsaliszt, nagyban 25, kicsinyben 27, tökmagpozgása 16 pengő métermázánként

Burgonya. Nagybari árak: Nyári rozsaburgonya 4,50—5,50, 6szi rozsaburgonya 3,25—4, Ella burgonya 2,50—3, fehér burgonya 2,25—2,50 pengő métermázánként.

Takarmányvásár. Réti szén, elsőrendű 6—7, réti szén, másodrendű 5—5,70, réti szén, harmadrendű, csomagolásra 4—4,75, mularszén 7, lucernaszén, 6, 7, lucernaszén, új 5,50—7,80, zabosbükkszén 7, alomszén 3,25—4 pengő métermázánként.

Szürőmarhavásár. Első borjú, belföldi szópós, elsőrendű 1,26—1,36, kivételén 1,45, másodrendű 1—1,24 pengő kilogrammonként elsőszulban.

Tenyészmarhák és járműsök. Elsőrendű belföldi járműsök (tarka) 0,98—1, elsőrendű belföldi járműsök (fehér) 0,96—0,98, 1½—2 éves üszök 0,96—1,02, 1½—2 éves tinók 0,96—1, fiatal, friss fejős tehén 1,25—1,40 pengő kilogrammonként.

Vágómarhavásár. Ökör, legjobb minőségű 100—112, középminőségű 78—98, gyenge 64—76, bivaly, legjobb minőségű 104—112, közepes 92—102, gyenge 76—90, tehén, kivételén 90, középminőségű 70—88, gyenge 56—68 fillérig. Növendékmárha 72—92, kicsontozni való marha 40—56 fillér kilogrammonként elsőszulban.

Sertésvásár. Könnyű sertés 122—128, közepes 128—132, nehéz sertés 132—136 fillér kilogrammonként.

Gyapjú. A hazai gyapjúüzlet forgalma tartott irányzattal és változatlan árrakkal közepes keretek között mozog. A termelők jelentős töteket kívánnak eladásra, mindezek ellenére az megfelelő elhelyezésre talál. A belföldi gyárak most fedezik szükségüket a egyes hírek szerint 100 vagon áru is elkelt a közel hetekben. A gyapjúárak nagyban változatlanok.

Nyersbőr. Marhabőr, magyar 1, marhabőr, tarka 1,10, borjubőr (hosszú lábú) 2—2,10, báránybőr (fehér merinó) 2,50—3 pengő kilogrammonként elsőszulban.

Husvásár. Marhahús a nyílt piacon: Vesepecsenye, tisztított 400—700, rostélyos, vastagbátészta, felsől, fehérspecsenye, gömbölyű felsől 200—320, farsó, hátszín, csontos oldalas, tarja, szegye 200—320, gulyásnak való 100—200 fillér kilogrammonként. — **Borjúhús.** Felszeletelt comb 300—420, sütnivaló 200—360, pörköltnek való 140—240 fillér kilogrammonként. — **Juh- és bárányhús.** Juhcomb 180—240, gerinc, lapocka 160—200, pörköltnek való 140—160, bárányhús hátulja 200—280, eleje 160—220 fillér kilogrammonként. — **Sertéshús.** Friss karaj 280—360, friss comb, tarja, lapocka 240—280, friss oldalas 190—250, kocsonyának való 60—120, vese-velővel 180—260, füstölt helybeli karaj, tarja, lapocka, oldalas 240—380, olvasztani való szalonna 180—196, sózott kenyérszalonna 200—240, füstölt 220—260, hárj 210, zsíros tepertő 180—240, helybeli sertésszár 200—220 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő állatok a nyílt piacon: Tyúk 250—400, csirke 140—350, káppan 300—500, ruca 400—900, ruca, fiatal 400—600, lud 500—1200, pulyka 500—1000 fillér darabonként. — **Leölt állatok:** Tyúk 200—300, csirke 300—440, hízott ruca 140—300, lud, hízott 240—300, pulyka, hízott 160—200, ludmáj 400—800, ludszár és hárj 260—480, ludaprólék 160—240 fillér kilogrammonként. — **Tojás:** Friss teatojás 9—10, főzőtojás 7—9 fillér darabonként.

Hal. Élő állatok a nyílt piacon: Harcsa 400—600, csuka 200—300, ponty 200—300, kárász 140—200, compó 100—220, keszeg 100—120 fillér kilogrammonként.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacon: Teljes tej 36—40, lefőzött 12—20, yoghurt 170, tejszín 340—360, tejföl 160—200, centrifugált teavaj tömbben 400—460, 10 dl-g-os csomagolásban 440—450, főzővaj 340—400, szedett vidéki vaj 360—400, tehéntúró 90—120, sovány tehéntúró 40—80, juhtúró 280—360, keverttúró 200—300, hazai ementáli sajt 420—600, hazai trappista 240—400 fillér kilogrammonként.

Száraz főzelék és száraz tészta. A nyílt piacon: Lencse 60—120, hántolt egész borsó 80—120, feles 60—100, fehér aprószemű bab 40—70, nagyszemű 60—100, szines 40—60, finom árpakása 80—100, durva 60—80, tojásosarhonya 100—160 fillér kilogrammonként.

Zöldség. A nyílt piacon: Sárgarépa kilogrammjára 6—14, petrezselyem kilogrammjára 8—16, petrezselyem zöldség csomója 2—6, zeller üdönség, zöldség, darabja 2—6, zeller kilogrammjára 10—24, kalarábé zöldség darabja 5—40, őszifajta kalarábé kilogrammjára 10—16, ke-

vert zöldség 10—16, vöröshagyma zöldség csomója 1—4, makói vöröshagyma kilogrammjára 8—12, közönséges vöröshagyma 6—10, cékla 10—20, savanyított káposzta 20—28, kelkáposzta üdönség 30—90, vöröskáposzta, fejessaláta üdönség 2—10, karfiol 140—280, torma, burgonya üdönség 60—80, rozsaburgonya 8—10, Ella 8—10, kifli 14—20, tömrő csiperkegomba 200—380, kucsmagomba 150—300, székfűgomba 160—240, szárított gomba 1600—2000, torma 40—140, hónapos retek csomója 4—16, jánospari retek csomója 6—20, ugorka üdönség 120—200, salátának való ecetes ugorka 80—120, vizes 40—80, apró hegyes zöldpaprika darabja 10—16, tölténi való 20—40, savanyított zöldpaprika kilogrammjára 60—140, spárga kilogrammjára 80—180, sóska 20—50, tisztított paraj 12—20, gyökerez 6—10, főzött paradicsom literje 56—80 fillér.

Gyümölcs. A nyílt piacon: Aszaltalma 50—60, aszaltszilva 60—120, szilvaiz 140—160, gyümölcsiz 160—320, keményhéjú dió 100—160, dióbél 440—560, mogyoró, hazai 420—560, héjazott mandula 500—800 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és háziszappan. A nyílt piacon: Édesnemes paprika 340—420, félédes, gulyás 260—320, rozsapaprika 180—260, erős 120—190, kereskedelmi 80—110, kék mák 140—161, közönséges 120—140, pergetett méz 200—260, házi színezappan 130—160, közönséges háziszappan 120—128 fillér kilogrammonként.

Paprika. Termelői árak Szegeden: Édes nemespaprika 1,95—2,10, félédes paprika 1,45—1,70, esőrendű paprika 1—1,20, másodrendű paprika 0,50—0,80, harmadrendű paprika 0,30—0,40, fűzerpaprika 2—3,20 pengő kilogrammonként. **Kalocsán:** Édes nemespaprika 1,70—1,85, rozsapaprika 0,90—1,10, másodrendű paprika 0,40—0,60, harmadrendű paprika 0,20—0,30, fűzerpaprika 0,55—0,60 pengő kilogrammonként.

Boripiac. A boripiac helyzete lényegesen nem változott. A belföldi fizlet igen szűk keretek között mozog, a kivitel majdnem szünetel. A borárak a következők: alföldi fehér és kadarka bor 12 és ennél magasabb Malligand-foku 2—2,20, zöld-fehér urasági áru 2,20—2,50 pengő Malligand-fokonként és hektolitrenként, minőség szerint.

Szesz és szeszitalok. A szeszüzletben e héten a forgalom finomított és denaturált szeszben volt élénkebb, azonban a többi szeszkattegóriákban is kielégítő volt a forgalom. A **detailforgalomban** (a kicsinyben forgalomban) finomított szesz 20 hl. vételnél 267 pengő, 10 hl. vételnél 270 pengő, a vevő hordójában, adók nélkül, plusz forgalmi adó. **Denaturált szesz** nagykereskedő ár 5 barell vételnél, saját hordóban, készpénzfizetés mellett 73 fillér, 100 literen felüli mennyiség 79 fillér. Boripárt 4—4,20 pengő a termelőállomáson 10,000 literfokonként, plusz forgalmi adó.

Fapiac. A **fenyőfák** lassan lemorzsolódnak, a kereskedelem teljesen tartózkodik a vásárlástól. **Tűzfűzár** a forgalom tovább gyengül, nagyobb üzletkötések egyáltalán nem fordulnak elő. A belföldi fa ára 210—250 pengő között mozog; mult év őzi vágású belföldi hasbát-fűzfát budapesti paritásában 300 pengő körüli árral kínálnak, míg import száraz bükkszába ára 240—260 pengő magyar határállomásról. Aprított fa ára Budapestben 4,50—4,60 pengő, házhoz szállítva és lerakva. A **keményfapiac** teljesen üdületlen, az árak csak névlegesek, mert elhelyezési lehetőség nem kínálkozik. **Faszén** ára változatlan; retorta-faszén 830—900 pengő vagononként, magyar határállomásról.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára május hó 26-án. Az első szám azt az összeget jelenti, melyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben lévő szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. **Egy pengőnél többre kerül egy darab:** Angol font 27,77 (27,92); dollár 569,20 (571,20); hollandi forint 229,70 (239,70); német márká 136,20 (136,80); svájci frank 110,35 (110,85) pengő. — **Egy pengőnél kevesebbre kerül:** Csehkorona 16,80 (16,90); szerb dinár 10,01 (10,09); lengyel zloty 63,95 (64,25); román lei 3,36 (3,46); olasz lira 29,75 (30,05); osztrák schilling 80,42 (80,82) fillér.

Arany- és ezüstpénz. Huszkoronás arany 22,5 (28,5); ezüst egykoronás 0,30 (0,31); ezüst régi forintos 0,84 (0,86); ezüst ötkoronás 1,53 (1,67); szinarany kilogrammjára 3790 (3810); szinezüst kilogrammjára 80 (82) pengő.

FELELŐS SZERKESZTŐ: MAYER EMIL.

KIADJA: AZ ÚJ BARÁZDA LAPKIADÓ RT.

FELELŐS KIADÓ: FARAGÓ ALADÁR.

RUHÁZATI SZÜKSÉGLETÉT

legelőnyösebben a „HANGYA”

vidéki szövetkezetekben szerezhető be

★

Tartalékpenz legelőnyösebben mint áruclőleg v. folyószámla-betét a

HANGYA

központnál gyűmölcsöz-tethető!

A világot 34 éve uráló eredeti angol



LÁNG JAKAB és FIA kerékpárgyárosok

Budapest, VIII. ker., József-körút 41. szám.

Árjegyzék 1000 képpel ingyen. Alapítva 1896.

Dr. FÉNYES

szakorvos, vér-, bős- és nemi betegnek rendel egész nap. Budapest, VII., RÁKÓCI-UT 32. I. EM. 1. AJTÓ. Rókus-kórházzal szemben.

Ekék, ekealkatrészek,

boronák, kapálóekék, fűkaszálók

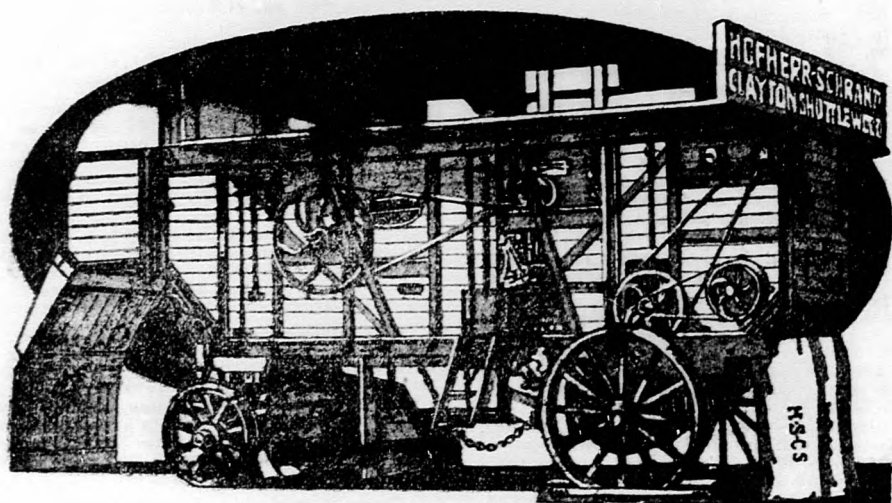
marokrakó és kéveköti aratógépek, lógereblyék, kézi-járgányosok motoros- és gőzcséplőkészletek, szecsavágók, repavágók, darálók, morzsolók s minden egyéb gazdasági gép és szerszám a

„HANGYA”

mezőgazdasági géposztályánál

szerezhető be legjutányosabban.

A „HOFHERR”-CSÉPLŐ



a modern cséplőgéptechnika tetőpontján áll!

**Készül úgy acél-, mint főlgyfakerekes kivitelben.
Végig önbeálló kettős golyóscsapágyak.
Legtökéletesebb dob- és kosárszerkezet.**

**Lényegesen fokozott, újszerűen alkalmazott
rostafelületek. Az összes nagyságok normálkivi-
tel mellett herefejtésre kombináltan is készülnek.**

Teljes garancia abszolút tiszta cséplésért, csekély erőfogyasztás, határtalan tartósság, maximális teljesítmény mellett.

Kérjen prospektust!

Hofherr-Schrantz-Clayton-Shuttleworth

Magyar Gépgyári Művek Részvénytársaság • Budapest, VI., Vilmos császár-ut 57. sz.